

TALCO PARA CABALLEROS  
Vitabel  
PRODUCTO AFETUOSAMENTE IRREDUCIBLE  
CHARLES SUAVES SIN QUIMAS CIGARRIZANTES  
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

TALCO PERFUMADO  
PARA DAMAS  
Vitabel  
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIPELADO  
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL.

# PROPONEN CUERPO PACIFICADOR EN NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 14 (AP).- El embajador de Estados Unidos Arthur Goldberg, pidió hoy la creación de un servicio pacificador electivo de las Naciones Unidas, que signifique para el mundo un sustituto adecuado a los conflictos armados.

Goldberg hizo su propuesta en un discurso ante la Comisión política especial de la Asamblea General en apoyo de una propuesta de resolución de Gran Bretaña para que la organización inicie un estudio sobre cómo solucionar rápida y pacíficamente las disputas internacionales.

Goldberg, dijo claramente que consideraba al conflicto en Vietnam, y a todos los demás en que quedan verse involucrados los Estados Unidos, como sujetos a solución pacífica.

"Procuramos un arreglo pacífico de cada disputa en la que somos parte en cualquier lugar del mundo, y este compromiso se refiere específicamente a esas disputas que, trágicamente y contra nuestros deseos, se están librando en los campos de batalla en lugar de en la sala de conferencias", declaró.

Dijo que los Estados Unidos proponían "nada menos que la creación de un servicio de paz de las Naciones Unidas - una serie flexible de procedimientos tan eficientes y con tanto alcance que facilitan un sustituto adecuado para el conflicto armado".



Esta foto, tomada desde un bombardero estadounidense, muestra el efecto de las poderosas bombas en bases militares de Viet Nam del Norte. Corresponde a una acción cumplida la semana pasada.

# Intenso bombardeo en el "Valle de la Muerte" para evitar fuga de vietcongs

THOMAS A. REEDY  
HACON, 14 (AP).- Aviones a sueldo de Estados Unidos bombardearon hoy vías de escape de vietcongs en el Valle de la Muerte al sur de Da Nang, pero no demoraron en regresar al Viet Cong consiguió eludir a los aviones de marina norteamericanos y a las tropas vietnamitas que trataban de atraparlos.

Los funcionarios aliados calculan que en los siete días de la operación Luna de Cosecha, 330 kilómetros al noreste de Da Nang, los ataques aéreos y terrestres han resultado en la muerte de 1,200 de una fuerza comunista calculada en 3,700 y frustraron planes del Viet Cong para destruir tres baluartes del Gobierno en una campaña antes de Navidad.

La acción en otras partes fue ligera. Tropas norteamericanas encontraron una serie de campamentos del Viet Cong abandonados a 24 y 36 kilómetros al norte de Saigón, las fuertes lluvias obligaron nuevamente a cancelar ataques aéreos contra Viet Nam del Norte.

Los infantes de marina en el Valle de la Muerte pidieron ataques aéreos en tres sectores sobre una extensión de 32 kilómetros en un esfuerzo por cerrar la huida a los comunistas hacia Laos, al sur y al oeste.

Los bombarderos B-52 lanzaron desde grandes alturas andanadas de bombas contra supuestas concentraciones del Viet Cong en

campos de arroz y en las colinas, 8 kilómetros hacia el este y otros hacia el sur de Hiep Duc, donde está uno de los puestos del Gobierno que se cree era objetivo de los comunistas.

Los aviones de ocho motores, en reacción del comando aéreo estratégico, dejaron zonas del valle y laderas de las colinas con verdaderas neblinas rojizas.

traron planes del Viet Cong para destruir tres baluartes del Gobierno en una campaña antes de Navidad.

La acción en otras partes fue ligera. Tropas norteamericanas encontraron una serie de campamentos del Viet Cong abandonados a 24 y 36 kilómetros al norte de Saigón, las fuertes lluvias obligaron nuevamente a cancelar ataques aéreos contra Viet Nam del Norte.

Los infantes de marina en el Valle de la Muerte pidieron ataques aéreos en tres sectores sobre una extensión de 32 kilómetros en un esfuerzo por cerrar la huida a los comunistas hacia Laos, al sur y al oeste.

Los bombarderos B-52 lanzaron desde grandes alturas andanadas de bombas contra supuestas concentraciones del Viet Cong en

# PREMIER INGLES RUMBO A EE.UU.

LONDRES, 14 (AP).- El Primer Ministro Harold Wilson parte mañana para Nueva York y Washington, donde consultará con el Presidente Johnson y hablará ante las Naciones Unidas.

En su entrevista con Johnson pedirá el respaldo de los Estados Unidos para un embargo de embarques de petróleo a Rodesia y en un programa de ayuda para Zambia. En vísperas de su partida Wilson anunció que también discutiría con Johnson las perspectivas de la paz en la lucha vietnamita.

Wilson informó al Parlamento que si el régimen comunista de Vietnam del Norte insiste en una evacuación de los bombarderos de la aviación norteamericana como condición previa a conversaciones de paz, el Gobierno británico quería reanudar el estudio de la idea. En el momento Hanoi no ha sugerido tal cosa.



Ho Chi Minh, líder de Viet Nam del Norte, pese a los bombardeos no cede un ápice en su propósito de salvar a los norteamericanos de Viet Nam.



Infantes de Marina de EE.UU. efectúan muchos de sus patrullajes con perros especialmente entrenados. Recientemente se hizo un pedido a Washington para conseguir más perros rastreadores.

# Tropas indias rechazaron a soldados de China Roja que traspusieron frontera

NEW DELHI, 14 (AP).- La radio del Gobierno dijo hoy que unos 30 soldados comunistas fueron muertos anteayer en combate con soldados hindúes en la región montañosa al norte de Sikkim.

Unos 250 chinos penetraron a través de la frontera de Sikkim, que es un protectorado de la India, dijo la radio.

Agregó que dos hindúes murieron en el combate, y siete están desaparecidos.

China dijo en una transmisión radial que sus fuerzas habían dado muerte a cinco soldados de la India.

El combate ocurrió a 6.000 metros de altura en los Himalayas cubiertos de nieve.

"En todos sentidos este fue el mayor encuentro desde 1962", dijo el vocero de la India. "Los chinos utilizaron morteros y armas automáticas".

Han continuado los tiroteos en la zona desde el domingo, pero aparentemente no ha habido mayor derramamiento de sangre.

Los chinos, que según se informó son entre 250 y 300, continuaban manteniendo sus posiciones casi unos cinco kilómetros dentro del territorio de Sikkim.

Se sabe que los chinos tienen millares de soldados en las cercanías en Tíbet, y según algunos cálculos oficiales su fuerza allí llega a 16 divisiones.

Se sabe también que hay muchas tropas chinas en el valle Chumbi, que se extiende a lo largo de Sikkim y hacia el sur con amenaza hacia el estado hindú de Bengala.

Un ataque en dirección sur, hacia la frontera con Pakistán oriental, podría aislar una gran extensión de la India oriental.

Aunque se mantiene en secreto las cifras, se sabe que millares de soldados de la India han sido situados en Sikkim.

Las temperaturas extremadamente bajas, y las tormentas de nieve en esta época del año, dificultarán muchísimo la realización de una acción militar significativa cerca de los elevados pasos montañosos entre Tíbet y Sikkim.

Por esta razón, muchos expertos hindúes manifestaron su criterio de que no es de esperar un ataque chino en gran escala. Esta actitud parecía prevalecer todavía hoy en el Ministerio de Defensa, a pesar de los acontecimientos.

# "Brutal dictadura impera en Bolivia" dijo V. Paz en Lima

LIMA, 14 (AP).- El ex Presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro, que vive exiliado aquí, calificó hoy las versiones sobre un presunto complot revolucionario de su país como "un burdo pretexto para prolongar el estado de sitio".

Agregó que las declaraciones formuladas en La Paz "también sirven para postergar una vez más la convocatoria de elecciones. Los generales no se animan a una consulta popular porque saben que les será adversa".

"Ya lo ha dicho el General (René) Barrientos al anunciar en una demostración de su absoluto desprecio por la democracia que si el MNR (Movimiento Nacionalista Revolucionario) ganara las elecciones no le será entregado el gobierno".

Dijo Paz Estenssoro que "lo que no sabe el aspirante a Mariscal es que la brutal dictadura que ahora impera en Bolivia no va a durar indefinidamente contra la voluntad de todo un pueblo".

# "Si Paz quiere rehabilitarse, tiene que modificar su manera de pensar"

Sostienen los Presidentes de la Junta Militar, a tiempo de restar toda posibilidad de éxito a cualquier golpe subversivo que pudiera prepararse contra el Gobierno y reiterar que el MNR derrocado el 4 de Noviembre no volverá, de ninguna manera, a tomar el Poder.

"Si Paz Estenssoro quiere volver a rehabilitarse, tiene que cambiar de mente, tiene que hacer esfuerzos extraordinarios, pensar en términos democráticos y demostrar que está decidido a modificar su conducta", manifestó el Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, a tiempo de restar toda posibilidad de éxito a cualquier golpe subversivo que se proyecta contra el Gobierno. Además, reiteró que el régimen derrocado el 4 de noviembre no podrá volver, de ninguna manera, a tomar el poder.

Esos aspectos fueron abordados durante reunión efectuada al medio día de ayer con los periodistas acreditados ante la Presidencia de la República. El contacto fue promovido por los Primeros Mandatarios, con objeto de establecer un sistema de trabajo que tienda a evitar que las declaraciones que hacen pudieran ser mal interpretadas y, además, de mantener a la opinión pública correctamente informada del pensamiento y manera de actuar del Gobierno.

Los Presidentes prometieron sostener conferencias de prensa "relampago" de quince minutos todos los días, con los periodistas debidamente acreditados ante la Presidencia. La primera de dichas reuniones se cumplió ayer, y en su transcurso, se abordaron temas relacionados con la actualidad política del país, el problema de la huelga médica, la instalación del Ingenio Azucarero de Bermejo y el de los braceros bolivianos en la Argentina.

fracasar, por dos razones fundamentales: Porque no hay justificativo para hacer una subversión contra el Gobierno que está empeñado en reordenar el país y el pueblo lo sabe y porque es una conjura contranosotros, contra las FF.AA. Yo creo que tendrían que ponerse a pensar muchísimo más allá para llevar adelante sus planes".

Destacó que, evidentemente, di-

chos planes de subversión existen y que pocas horas antes, solamente, ellos habían podido comprobar los esfuerzos que hacen los políticos comprometidos en dichos planes.

(Pasa a la página 7)

# HOY SERA LANZADO EL "GEMINI 6" SI HACE BUEN TIEMPO EN CABO KENNEDY

HOUSTON, TEXAS, 14 (AP).- Los astronautas Frank Borman y James Lovell, que se quejan ya de escasez e incomodidad física después de pasar diez días apretujados en la pequeña cabina de la nave Gemini 7, observaron hoy emocionados el reingreso a la atmósfera de un cohete Minuteman.

"Clarísimo!" gritó Borman cuando una estación de rastreo preguntó si habían visto el Minuteman entrar nuevamente en la atmósfera después de un vuelo de 8.000 kilómetros que comenzó veinte minutos antes en la base aérea Vandenberg en California.

El comando de la misión Gemini informó que fue una vista espectacular y que Borman parecía emocionado. Sin embargo, al seguir rodando el Gemini 7 en torno al planeta, la atención de los dos astronautas se concentró en la plataforma de lanzamiento en Cabo Kennedy Florida.

Otros dos cosmonautas, el capitán naval Walter Schirra y el mayor de la Fuerza Aérea Thomas Stafford, aguardaban allí la tercera cuenta regresiva de un cohete Titán 2 que esperaban lanzar finalmente al espacio en el Gemini 6.



Walter Schirra y Thomas Stafford, astronautas del "Gemini 6", serán lanzados hoy -si no surgen problemas de último momento- para el gran encuentro espacial con el "Gemini 7".

LOS FRACASOS DEL GEMINI 6  
su misión de reunirse en vuelo con el Gemini 7 fue aplazada dos veces cuando los dos cosmonautas ya habían subido a su nave.

El primer lanzamiento fue cancelado el 25 de octubre cuando un satélite Agena que debía servir de blanco de la maniobra no logró colocarse en órbita, y aparentemente estalló.

Otro intento el domingo pasado fue frustrado al fallar un interruptor eléctrico en la cola del Titán, en cuya punta estaba el Gemini 6 con los dos a bordo. El cohete llegó al momento mismo del encendido pero de cualquier manera no podría haber levantado vuelo porque tenía un motor inutilizado por un tapón de plástico.

Ho, la cuenta regresiva progresaba nuevamente sin tropiezos, y si no surgen problemas el Gemini 6 levantará vuelo mañana a las 08.37 Est. en demanda del Gemini 7.

Después de una persecución de 160.000 kilómetros por el espacio a 28.000 kilómetros por hora, Schirra y Stafford en el Gemini 6 tratarán de ubicarse en formación con la nave gemela. En caso de lograrlo, Estados Unidos se adelantará a la Unión Soviética en la realización de una maniobra esencial para un viaje tripulado a la Luna.

MAL TIEMPO EN CABO KENNEDY  
Una densa niebla envolvió hoy a Cabo Kennedy, y se pronostica que ocurrirá otro tanto mañana, pero las autoridades del vuelo esperan que el calor del sol la disipará antes del lanzamiento.

El Gemini 7 inició su 150 órbita a las 13.18 Est.



Frank Borman y James Lovell, al cumplir hoy su undécimo día en órbita se sienten físicamente incómodos pero firman en el pretexto de hacer su contacto con el "Gemini 6".

ASTRONAUTAS ABURRIDOS E INCOMODOS  
Para Borman y Lovell, que ahora son los campeones mundiales en cuanto a permanencia en el espacio, las largas jornadas en la pequeña cabina están resultando cada vez más incómodas, como era de esperarse.

"Comenzamos a sentir un poco de picazón, nos sentimos incómodos", dijo Borman al pasar sobre el Centro Espacial de Houston. Añadió que tanto él como Lovell habían notado que "los días parecían hacerse un poco más largos".

Lovell, oficial de la marina, se quejó del régimen monótono que les impone la comida condensada. "Este pollo con salsa -observó- debe llamarse 'salsa con pollo'".

Avanzando a casi ocho kilómetros por segundo Borman y Lovell superaron a las 23.46 Est. de anoche el record de permanencia total en el espacio de 225 horas 16 minutos establecido por el teniente coronel Gordon Cooper en sus dos vuelos de los proyectos Mercury y Gemini.

# En nueva fase de su campaña electoral De Gaulle asumió una actitud defensiva

PARIS, 14 (AP).- El Presidente Charles De Gaulle insistió esta noche en que no se opone a la solidaridad política de Europa, ni está desfilando dinero en la creación de una fuerza nuclear francesa, ni es anti-norteamericano.

De Gaulle dijo al país por televisión esta noche que muchas veces ha sido criticado por quienes creen que su actitud es de hostilidad hacia los Estados Unidos. Dijo que no está de acuerdo con la política que siguen los Estados Unidos en ciertos aspectos, lo que no debe ser interpretado como actitud inamistosa. Los Estados Unidos, recalcó, criticaron la actitud de Francia antes de participar en la guerra mundial de 1914; en la segunda guerra mundial, sin que por eso se les acusara de ser hostiles a Francia.

El General De Gaulle habló durante media hora a través de la red nacional de radiodifusión y TV y fue seguido por su oponente en las elecciones de domingo, Francois Mitterrand.

Los dos discursos fueron simbólicos de la campaña electoral para definir quién ocupará la presidencia.

De Gaulle en cierto modo ha asumido una actitud a defensiva. Arguye que si no todo ha marchado a la perfección su gobierno ha sido mejor para Francia que el anterior. Mitterrand ha asumido una actitud ofensiva, y afirma entre otras

cosas que el Gobierno ha descuidado a los obreros, empleados y campesinos.

Según sondeos de la opinión pública Mitterrand ha ido ganando terreno. Cuando el Presidente, con 44.61 por ciento de los sufragios, se lo obligó a un desenlace decisivo en una segunda elección contra el candidato que más votos obtuvo después de él, la creencia general fue que vencería con facilidad. Ahora las cosas no se ven tan

claras, aunque la mayoría de los que se consideran peritos en la materia no llegan a decir que De Gaulle será derrotado.

En su peroración de anoche y la de esta noche el General De Gaulle trató asuntos que presumiblemente por ser delicados, le costaron votos en las elecciones de semana pasada. Aunque De Gaulle defendió sus puntos de vista propuso nuevas ideas.



Charles De Gaulle, en su presentación televisada de ayer, ya no fue el gobernante autoritario que exigía apoyo. Se mostró más bien como un político jovial que mima a su pueblo para conseguir favor electoral.

# AVISOS CLASIFICADOS

## DEPARTAMENTOS OFICINAS LOCALES TIENDAS

### OCASION

Anticrético 2.500 pesos bolivianos, traspaso habitación y cocina. Excelente ubicación. Genie 85 Miraflores. Ver: 11 a 12 y 30 Tardes. 14 a 15.

### TRANSFERIO

Local comercial céntrico. Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

### NECESITO DEPARTAMENTO

Pequeño, para matrimonio solo. Doy \$b. 20.000.- Ref: Teléfono 29454 o 27583.

### PIEZA AMOBLADA

Barrio residencial. Comfort. Preferencia extranjeros. Telf. 24037

### ALQUILO 2 CUARTOS

Baño privado. A caballero solo. Burgoa No. 5, Miraflores.

### DEPARTAMENTOS

Anticrético, Miraflores 15.000\$b. Otra en Sopocachi. "LA UNICA" Comercio 926. Telf. 21214.

### 2 HABITACIONES

Alquiler. Sopocachi. Otras dos, anticrético. Calle Beni, derecho baño, luz, lavandería. "LA UNICA", Comercio 926. Teléfono 21214.

### ALQUILO

A caballero solo o matrimonio sin hijos, pequeño departamento amoblado, con teléfono y frigirador, en zona Norte. Dirigirse al Telf. 12549. De 9 a 12 y de 14 a 18.

### ANTICRETICO

Pieza con servicio, para estudiante. Cerro Parque San Martín. Miraflores. Ref. Telf. 27404.

### DEPARTAMENTO

En contrato anticrético. Referencias teléfono 22687.

### ALQUILAMOS

Dos departamentos nuevos con tres dormitorios, garage, jardines, entradas independientes. Referencia personas mayores. Referencia: Panamá 1377, esquina Busch.

### FAMILIA HONORABLE

Pequeño departamento, preferible zona de Miraflores o Sopocachi. Referencias: Teléfono 27530.

### DEPARTAMENTOS

Necesitamos anticrético o alquiler, cualquier punto ciudad, coloración inmediata. Yanacocha 441, oficina 6.

### NECESITAMOS

Almacén en avenidas Saavedra y Bolívar. Plaza Stadium. Avenida 10 de Julio. Santa Cruz a las vueltas. Asacacho 266-270. Telf. 27004.

### ALQUILER

Ofrecemos piezas sueltas, céntricas. Local amplio para depósitos, sobre Avenida Santa Cruz Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

### TIENDA

Doy un anticrético una tienda en la Zona Norte. Dirigirse al teléfono 12549.

### SE OFRECEN

Piezas y departamentos pequeños, amoblados, con pension, para personas solas o familias que deseen visitar Cochabamba. Teléfono 1135 y Casilla 445, COCHABAMBA.

### ANTICRETICO

Necesito urgente departamento con dos dormitorios y dependencias, en Miraflores o Sopocachi \$b. 25.000. Ref. Telf. 23001-23239.

### ALQUILO DEPOSITO

Avenida Pando No 120.

### ALQUILO PIEZA

Con pensión, casa de familia. Claudio Sanjines 1547.

### OFICINA CENTRICA

Necesita. Dirigirse teléfono 29449.

### CASAS CHALETS

Necesito urgente departamento con dos dormitorios y dependencias, en Miraflores o Sopocachi \$b. 25.000. Ref. Telf. 23001-23239.

### NECESITAMOS

Casas, departamentos, habitaciónes, terrenos, tiendas, oficinas, en contrato anticrético, alquiler o venta. Propietarios no pagan comisión. "LA UNICA", Comercio 926, Telf. 21214.

### PRECISAMOS

Para colocación inmediata casa junta, departamentos, tiendas, oficinas, piezas, alquiler o anticrético. Propietarios no pagan comisión. Comercio 926, altos, Bufete Rocabado.

### CASA VENDO

Moderna, con tres departamentos uno por piso. Ref. Indaburo 1315

### CASA EN VENTA

85.000 \$b. Miraflores. Otra \$US. 12.000, moderna, buena ubicación. Otra en Obras. "LA UNICA", Comercio 926. Teléfono 21214.

### CASAS

Vendemos Sopocachi sobre 500 m2, cerca parada colectivos otra por Plaza Villarroel, construcción nueva dos plantas. Cuatro dos pisos con tienda. Otras distintas zonas. Yanacocha 441 oficina 6.

### CASAS

Compramos medianas, un departamento. Trámite inmediato. Yanacocha 441, oficina 6. Telf. 23114.

## Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0,20) El importe sera cobrado en su domicilio. LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO SI U.D. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca en pleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algun objeto perdido. NO PERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS DE PRESENCIA está a su servicio.

### TERRENOS Y PROPIEDADES



### TERRENO

En venta, Tejada Zorzano, 470 metros, por motivo de viaje. Otros en Obras, Calacoto, Miraflores, "LA UNICA", Comercio 926. Teléfono 21214.

### COMPRO

Terreno, Calacoto, en la Avenida principal, con calles adyacentes. Ref. Telf. 22077.

### VARIOS



### EQUIPO COMPLETO

Para fabricar tejas de cemento, vendida a la mejor oferta. Sagarna 467.

### ELEVADOR DE VOLTAJE

Para 10.000 vatios. Vendo ocasión. Figueroa 860.

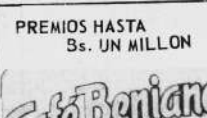
### CALAMINA PLASTICA

Calamina de plástico por debajo del costo, líquido. Todo color Sagarna 467.

### VENDO RASTRA

Y arado de Discos "John-Deere" Telf. 23004.

### PREMIOS HASTA \$s. UN MILLON



### EN VENTA CAMION

"CHEVROLET" modelo 1955. Ref. calle Venancio Burgoa, Garage grande, Pasaje General Gonzales No. 22.

### VENDO CAMIONETA "INTERNACIONAL"

Modelo 1958. Capacidad 3/4 Ton Estados Unidos y Panamá Nº 34 (Garage).

### CAMIONETA

Necesitamos alquiler. Ref. Telf. 10939.

### VENDO TAXI

Plymouth 1958. Ocasión. México 1572.

### COMPRO AUTO AL CONTADO.

O vagoneta en buenas condiciones. Ref. Telf. 22951. Ha. 13 a 14.

### GONDOLA PARTICULAR

Vendo. CHEVROLET, modelo 1959, motor Standard, carrocería importada (superior), excelente conservación. Referencias Comercio 819, Sr. Velarde.

### VENDO AUTOMOVIL

"TOYOPET" 1961, perfectas condiciones. Comercio 926, altos. Bufete Rocabado.

### URGENTE

Compro Taxi. Telf. 22687.

### VENDO TAXI

Chevrolet 51. Vicente Ochoa 949, de 12 a 14.

### AUTO PEUGEOT 403

Vendo, modelo 64, cuatro puertas Ref. Telf. 21207. Calle Jorge Sáenz 1272.

### VENDO

Un bar con dos taburetes y mármol, especial para Snack. Dirigirse al Telf. 12549.

## MUEBLES

### VENDO COMEDORES

Enchapados, dormitorios, living. Facilidades. Colón 348 (interior)

### EN VENTA

Un juego de living y uno de comedor. Ref. Telf. 28136.

## ACADEMIAS INSTITUTOS PROFESORES



### PARA CURSOS VESTIBULARES

Adquiera Policopados para Biología, Sociales, Exactas, Primaria, Secundaria, Programas vigentes. Instituto EVA PERON. Casilla 989.

### CLASES INTENSIVAS

Para ingresar a Secundaria. Aritmética, Gramática, Inglés. Instituto EVA PERON. Sucubaya 340.

### ACADEMIA "FIDELIA C. DE SANCHEZ"

Aprenda Ud. corte-confección, bordados, tejidos, lencería, con cursos rápidos de 10 meses, al final de los cuales le entregaremos Certificado Profesional otorgado por el Ministerio de Educación. La Academia cuenta, además, con un cómodo internado para señoras de 12 a 18 años de edad. Referencias en Sopocachi Alto, calle 1. Colectivo Nº 9 Tembladerani.

### ARTICULOS PARA EL HOGAR



### VENDENOS

Ocasión. Piano, Calefón y Radio 1a. Telf. 28131.

### ¡GANGA!

Vendemos Coche-Cuna, sillita con ruedas, corralito, mesa para envolver, lamparas, cunas, silla para comer, etc. Miguel Sarracho Nº 104. esq. Juan de Vargas. Telf. 25776.

### VENDO URGENTE

Aspirador, Lustradora pisos y objetos varios. Av. Montes Nº 605 II D. (Tardes).

### "KENMORE"

Hermosa lavavajillas, automática Nueva. 110 v. Vende \$b. 5.500.- Ingavi 854. Telf. 20507

### REPUESTOS

Y botones para Dual. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

### INTERRUPTORES

Tipo "A". A precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

### TAPAS DE TANQUE

Tipos "A". A precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

### COMPRO AUTO AL CONTADO.

O vagoneta en buenas condiciones. Ref. Telf. 22951. Ha. 13 a 14.

### GONDOLA PARTICULAR

Vendo. CHEVROLET, modelo 1959, motor Standard, carrocería importada (superior), excelente conservación. Referencias Comercio 819, Sr. Velarde.

### VENDO AUTOMOVIL

"TOYOPET" 1961, perfectas condiciones. Comercio 926, altos. Bufete Rocabado.

### URGENTE

Compro Taxi. Telf. 22687.

### VENDO TAXI

Chevrolet 51. Vicente Ochoa 949, de 12 a 14.

### AUTO PEUGEOT 403

Vendo, modelo 64, cuatro puertas Ref. Telf. 21207. Calle Jorge Sáenz 1272.

### VENDO

Un bar con dos taburetes y mármol, especial para Snack. Dirigirse al Telf. 12549.

## "General Electric", de 12 y 17 voltios. CENTRAL DE REPUESTOS PERFECT. Avenida Pando 151.

### TALADROS

"BOSCH", en varios tipos, de 110 y 220 Voltios. PANAMA AUTO PARTS, Campero Nº 52.

### LLANTAS

670 x 15, de 8 pliegues, especiales para trabajo pesado. PANAMA AUTO PARTS, Campero Nº 52.

### RADIOS



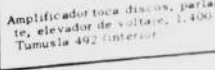
### GRABADORA "GRUNDIG"

Modelo TK-40. Nueva. Informes. Telf. 20222 o 27985.

### VENDO

Amplificador toca discos, parlante, elevador de sintonía. 1.400 \$b. Tumusla 492 interior.

### EMPLEOS



### JOVEN

Necesito para cuidado de aves. Jorge Sáenz 1199.

### NECESITO

Persona seria para trabajo de oficina comercial. Telf. 22687

### NECESITO

Carpintero para arreglar muebles y competente pintor de habitaciones. Juan de la Riva Nº 1567.

### SE NECESITA

Tejedora experta en máquina de hilo. Referencias Villamil de Ma. de Nº 72. Buscar al Sr. Pedro Sepúlveda.

### EXCELENTE COCINERA

Se necesita con certificaciones. Dirigirse de 10 a 12 y 4 a 6 pm. en Plaza Venezuela Nº 1419, (almacén).

### TECNICOS Y SERVICIOS



### EN 24 HORAS

Revelamos y terminamos sus fotografías. Foto "LA SUZUKA" Av. América 183.

### PIANOS

Afinación, encastrado. Teléfono 29310.

### REPARACIONES

Fachadas, interiores. Pintura general. Colección de vidrios. Cepillado de pisos a máquina. Telf. 28131.

### TITULOS

De Bachiller y Maestro, tramita con rapidez y responsabilidad. Profesor Justo Cornejo. Comercio 800.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

### DOLARES AMERICANOS

Necesito urgente 10 millones de dólares. Se ofrece casa a 1000 m2, otra contigua, ubicada en zona de Miraflores. Costa Rica. Referencias: Calle 10 de Julio, oficina 6.

## PERMANENTE

### REFRIGERACION

Reparaciones. Carga de refrigerante. Garantía técnica. Regimos entregamos a domicilio. \*FLASH\* Electrotecnología. Ingavi 854 Teléfono 20507

### OFICINA JURIDICA

Tramites educativos, Trámites chiller, administrativos, exámenes, divorcios, sucesiones, pagarés. Toda clase de transacciones, atención inmediata. Calle Ayacucho 2510. Teléfono 10780

### ENFERMOS

Parálisis, epilepsia, reumatismo, insomnios, jaquecas, dolores, restablecimiento postoperatorio, fisioterapia, terapia, fisioterapia y kinesioterapia, atención inmediata. Calle Ayacucho 2510. Teléfono 10780

### REPARAMOS RADIOS

Amplificadores, Pick-ups, radios, servos a domicilio. Teléfonos 25113 - 27149.

### INSTALACIONES

y reparaciones eléctricas. 10811.

### MASAJES ELECTRICOS

Tratamientos, masajes, relajación, masajes, rejuvenecimiento, adelgazamiento, masajes, masajes, masajes. Calle Ayacucho 2510. Teléfono 11351.

### NEGOCIOS Y VALORES

Tratamientos, masajes, relajación, masajes, rejuvenecimiento, adelgazamiento, masajes, masajes, masajes. Calle Ayacucho 2510. Teléfono 11351.

### ALQUILO

Puede de soda. Ref. 10811.

### TRANSFERIR

Puede de soda, motivo de traslado. Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

### HELADERIA COMERCIAL

Comercio, venta de helados, venta de helados. Fig. 10811.

### PROPIEDAD AG

# NORMALIZANSE TODAS LAS ACTIVIDADES EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 14 (AP). Los trabajadores bancarios regresaron hoy a sus labores, y la Central de Trabajadores del Uruguay, animada por los comunistas, anunció su orden de declarar una huelga general para hoy.

Los empleados bancarios, que han estado en huelga pero que la tenían que ver con los pagos ordenados por la CTU, reanudarán sus labores como resultado de un acuerdo con el gobierno, que suavizó los castigos impuestos a los huelguistas.

El gobierno había impuesto multas descontando los días no trabajados a los huelguistas. Representantes sindicales y gubernamentales llegaron al acuerdo de que el pago de esas multas se hará a plazos el próximo mes, y no será descontado inmediatamente.

El gobierno indicó que no en su actitud enérgica ante la última ola de agitación sindical.

El Presidente del Consejo de Gobierno Washington Beltrán indicó que se mantendrán vigentes medidas de seguridad internas la semana pasada.

Esas medidas, que incluyen la suspensión de las garantías constitucionales, permitieron al gobierno detener a unos 550 huelguistas durante cuatro períodos a fin de garantizar la agitación.

El Ministro del Interior Adolfo Herrera ordenó anoche que los huelguistas sean puestos gradualmente en libertad. Sólo 207 personas en su mayoría dirigentes huelguistas y funcionarios sindicales, todavía encerrados en la cárcel.

Fuentes de la casa de gobierno dijeron que serán puestos en libertad en cuestión de días.

El arreglo de la situación huelguista se produjo después de que miembros del Consejo de Gobierno integrado por nueve, pidieron al Uruguay romper relaciones con Rusia e ilegalizar al Partido Comunista.

Alegaron que la influencia soviética estaba detrás de la ola de huelgas que ha causado grandes daños a la economía uruguaya este año.

Hubo indicios, sin embargo, de que el gobierno mantenía en suspenso toda decisión sobre un rompimiento con Rusia por ahora. El propio Beltrán dijo anoche que la mayoría de seis miembros del Consejo no piensa discutir la cuestión durante la reunión regular de hoy.

Los tres miembros del Partido Colorado de la oposición indicaron que de todas formas piensan plantear el asunto.

Algunas fuentes de la casa de gobierno indicaron que el consejo puede decidir como alternativa obligar a la Embajada de Montevideo, que cuenta con una desproporcionada empleomanía, a reducir ésta a siete personas.

Este es el número de miembros en la Embajada uruguaya en Moscú.

Los periodistas aquí informaron que la Embajada soviética tiene a más de 110 rusos realizando labores para ella en Montevideo.

El matutino pro-castrista "Epoca" fue cerrado indefinidamente bajo las medidas de seguridad. El gobierno también dispuso que otros dos diarios en provincias, y un semanario en Montevideo, dejaran de publicar porque habían publicado propaganda sindical durante la ola de huelgas.

Algunas fuentes de la casa de gobierno indicaron que el consejo puede decidir como alternativa obligar a la Embajada de Montevideo, que cuenta con una desproporcionada empleomanía, a reducir ésta a siete personas.

Este es el número de miembros en la Embajada uruguaya en Moscú.

Los periodistas aquí informaron que la Embajada soviética tiene a más de 110 rusos realizando labores para ella en Montevideo.

El matutino pro-castrista "Epoca" fue cerrado indefinidamente bajo las medidas de seguridad. El gobierno también dispuso que otros dos diarios en provincias, y un semanario en Montevideo, dejaran de publicar porque habían publicado propaganda sindical durante la ola de huelgas.

Los periodistas aquí informaron que la Embajada soviética tiene a más de 110 rusos realizando labores para ella en Montevideo.

## VISITA EE.UU. EL PRESIDENTE DEL PAKISTAN

WASHINGTON, 14 (AP). El Presidente de Pakistán, Mohammed Ayub Khan, llegó a Washington hoy por avión, y pidió el apoyo completo de Estados Unidos para un arreglo del conflicto de su país con la India sobre Cachemira.

El dirigente asiático, que vino para dos días de conferencia con el Presidente Johnson y otros funcionarios, respondió en esa forma a un discurso de bienvenida en la Casa Blanca en el cual Johnson expresó confianza en que las conversaciones podrían traer al mundo a un paso más próximo a la paz y estabilidad.

Después de la ceremonia de bienvenida Johnson y su esposa iniciaron una conferencia privada en el despacho presidencial.

## Gobierno dominicano enfrenta una grave crisis gremial por reducir aguinaldos

SANTO DOMINGO, 14 (AP). Parecía que el gobierno provisional se enfrentaba hoy a una seria crisis gremial debido a un decreto que reduce la cantidad de aguinaldo anual de Navidad.

Millares de empleados públicos iniciaron esta mañana un movimiento de trabajo lento, uniéndose a otros millares de obreros en la industria azucarera, que controla el Estado, que se declararon en huelga ayer.

La cuestión en juego es el pago completo de un aguinaldo de un mes de sueldo. El Gobierno, al ordenar la reducción al 50 por ciento, dice que no puede pagar el aguinaldo íntegro este año sin afectar seriamente la ya crítica posición financiera.

Diez de los 11 ingenios azucareros propiedad del Estado quedaron paralizados por la huelga en momentos en que la zafra de 1965-66 estaba por comenzar. El paro también se registra mientras la Corporación Azucarera del Estado que encara una pérdida de 15 millones de dólares este año, comenzó negociaciones de financiamiento con agencias particulares e internacionales.

Aunque una huelga breve no lesionará la zafra azucarera, que se calcula en un millón de toneladas este año, las autoridades dijeron que la huelga aumentará el costo de las operaciones.

El costo de producir una libra de azúcar dominicano sobrepasa el precio por libra en el mercado norteamericano donde los productores dominicanos confían colocar algo más de la mitad de la zafra.

Un cálculo oficial indica que el costo de producir una libra de azúcar en la República Dominicana se eleva a 6.15 centavos contra un costo de 5.85 por libra que los productores recibirán en el mercado norteamericano. El precio en el mercado mundial es al presente por debajo de dos centavos la libra.

Hace dos semanas el Presidente provisional, Héctor García Godoy, encarado con una tormenta de descontento por el anuncio que el Gobierno no abonaría ningún aguinaldo pascual, decretó que el aguinaldo reducido se abonaría sólo a los empleados públicos que ganan menos de 200 dólares por más

o menos, o sea a un 93 por ciento de la fuerza trabajadora del Gobierno. La fórmula era de pagar el 60 por ciento a los que ganaban 100 dólares o menos y el 50 por ciento a los que percibían entre 100 y 200 dólares.

Al anunciar la reducción, el Presidente dijo que el Gobierno aún sentía los efectos adversos de pagar el aguinaldo del año pasado cuyo costo se calculó en más de 11 millones de dólares.

El trabajo lento prácticamente paralizó la actividad en el correo. La basura comenzó a acumularse en las calles. No se sabía qué acción tomará el Gobierno.

## AID garantizará una inversión de 1.500 dólares en el Brasil

WASHINGTON, 14 (AP). La Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) anunció hoy que garantizará una inversión de 1.5 millones de dólares en el Brasil.

El anuncio se considera un primer paso para nuevas inversiones allí por más de 150 millones de dólares.

La AID dijo que en la fecha extendió la protección a la inversión de 1.5 millones de dólares que se propone hacer la Otto Mathieson Chemical Corporation, a través de su subsidiaria brasileña Chikraft S.A. Celulosa y Papel.

para renovar sus molinos papeles de Santa Catarina.

La garantía, se dijo, es la primera que ofrece la AID dentro del convenio de protección a las inversiones norteamericanas en el Brasil, firmado en febrero de 1965.

David E. Bell, director de la AID, estimó a la firma del convenio que había solicitudes de inversión de por lo menos 150 millones de dólares listas para ir al Brasil dentro de los términos de ese documento.

Hace sólo unas semanas se completó el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

pleto el proceso de ratificación y clarificación de las modalidades de operación del convenio, se agregó.

La OIA otorgará garantía en tres puntos específicos: en pérdidas, ocasionadas por estado de guerra, revolución o insurrección, contra expropiación; y contra la inconvertibilidad del cruceiro en dólares.

## B.I.D. otorgó un crédito de 500.000 dólares a Colombia

WASHINGTON, 14 (AP). - Un crédito de 500.000 dólares a la Universidad colombiana del Valle fue entregado hoy por el Banco Interamericano de Desarrollo.

El Embajador colombiano, Eduardo Uribe usó la ocasión para agradecer al BID el haber mantenido un constante suministro de asistencia económica a Colombia no obstante las dificultades encontradas por ese país.

Felipe Herrera, Presidente del BID, respondió diciendo que nunca había tenido dudas en las posibilidades que Colombia ofrece.

"Más aún, agregó "creo personalmente que se ha sido un poco exagerado en la presentación de esas dificultades".

La universidad situada en Cali ha recibido recientemente un terreno en donación y el crédito del BID está destinado a financiar la construcción de las Facultades de Ingeniería, Ciencias Sociales, Economía, Estudios Generales, así como la administración, la biblioteca, un auditorio, comedores, dormitorios y campos deportivos.

GUATEMALA, 14 (AP). - El Gobierno denunció hoy una vasta conspiración comunista destinada a "evitar el desarrollo del proceso electoral programado para marzo próximo, alcanzar el poder por medios violentos y someter la nación a su dominio".

Un comunicado del Gobierno dice que las autoridades "en poder de esos planes, han tomado medidas para contrarrestar la ola de criminalidad política subversiva".

El comunicado dice que de acuerdo con las informaciones de los servicios de seguridad del Estado, los planes comunistas incluyen:

1. "Primero, continuar con los secuestros de autoridades ciudadanas con el fin de lograr fondos para incrementar su lucha de bandolerismo.

2. "Segundo, intensificar el terrorismo y sabotaje en gran escala, con el fin de dividir las fuerzas de seguridad y sembrar el pánico entre la población.

3. "Para lograr los objetivos están contemplados asaltos, secuestros, asesinatos, saqueo de almacenes y fábricas, incendios de gasolineras y plantaciones de algodón y caña.

4. "Tercero, intentar la toma de alcaldías, puestos militares y cuarteles de policía en el interior del país".

Aviso de remate

El doctor José Tellería Ríos, Juez Tercero de Instrucción en lo Civil de esta capital.

Por auto de fecha 24 de noviembre último pasado, ha señalado para el día 17 del presente mes de diciembre, horas 15, el remate de una máquina calculadora eléctrica marca KIENZLE No. 56341 por la base de su tasación pericial de TRES MIL CINCUENTA PESOS BOLIVIANOS (\$b. 3.050.-) por tenerse así ordenado en el juicio ejecutivo seguido por Arturo Portugal P. contra Armando Loza G., sobre cobro de pesos.

Los interesados en este remate pueden ocurrir el día y hora indicados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia previo empose del cinco por ciento de ley, y para datos a la oficina del suscrito Actuario.

La Paz, 2 de diciembre de 1965. (Fdo.) Alejandro Buitrago B. Actuario del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Civil.

NOTA.- La calculadora se encuentra en el Escritorio del Abogado doctor F. Tomás Pabón y V., C. Potosí No. 964, para que la examinen los interesados.

## "EL MEJOR REFRIGERADOR EN EL MUNDO"



**CON LOS MOTORES MAS RESISTENTES A LAS VARIACIONES DE VOLTAJE CON DURACION TRADICIONAL STOCK CONSTANTE DE REPUESTOS**

**SERVICIO Y REPUESTOS**

**INTERMACO**

Mercado esq. Socabaya Tel. 28797

**Para PHILIPS**



**SANFI**

(bajos Hotel Copacabana)

**donde su crédito vale tanto como su dinero**

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

ENTREGAS DE FAJAS DE DISTINCION 1965

Se invita a las instituciones culturales, artistas y escritores al acto especial que se realizará en el Salón de Honor de la H. Municipalidad, el día jueves 16 del presente mes a horas 18.30.- con motivo de la entrega de Fajas de Distinción a los ganadores en el concurso de obras publicadas durante el año 1965.

FAJA ROJA.- Empresa Industrial Gráfica "E. Durillo" y Editorial "Potosí" de la ciudad de Potosí.

FAJA AMARILLA.- a la obra "Sonetos" de Mery Flores Saavedra.

FAJA VERDE.- a la obra "Prehistoria de Bolivia" de Dick Edgar Bartra Grasso.

FAJA GUINDA.- a la Revista "Estudios Jurídicos Políticos y Sociales de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca".

La Paz 15 de diciembre de 1965.

P.O. del Señor Alcalde;  
LA DIRECTORA GENERAL DE CULTURA  
DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

## MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA  
ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

COMUNICADO A LOS SEÑORES PROPIETARIOS DE VEHICULOS MOTORIZADOS

Se hace saber a los señores propietarios de vehículos motorizados que con motivo de la inspección técnica de vehículos que se inició el día lunes 13 del presente mes en la "Plaza Villarroel" la Administración de la Renta destacará funcionarios encargados de controlar el pago de patentes correspondientes al primer semestre, inclusive, del presente año, así como para vender las plaquetas de 1965 al precio de \$b. 10.- el juego de dos piezas para vehículos particulares, y de \$b. 5.- el juego para servicio público. Estas plaquetas podrán ser adquiridas también en la oficina de la Renta.

Se recomienda a los propietarios que para evitarse molestias, porten consigo los documentos que acreditan el pago de impuestos al día.

La Paz, 10 de diciembre de 1965.

LA DIRECCION

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Necesitamos

**Maestros Contratistas y Albañiles con Experiencia**

**Los interesados deben presentarse en las oficinas del Lloyd Aéreo Boliviano, Av. Camacho 1460, hasta el día jueves 16 de los corrientes.**

**La Paz, 14 de diciembre de 1965**

# PROHIBICION PARA INTERNAR BEBIDAS ALCOHOLICA A COLQUIRI OCASIONA AMENAZA DE HUELGA DE POBLADORES

Oruro, 14 PRESENCIA.- Un curioso anuncio se ha recibido desde la localidad de Colquiri, donde la población civil amenaza con declararse en huelga de hambre en el kiosko central del campamento minero de Colquiri, si las autoridades no levantan la medida que prohíbe la internación de bebidas espirituosas.

Los descontentos con esa determinación hacen notar que ante la falta de expendio de bebidas alcohólicas la Alcaldía de la Provincia Inquisivi, departamento de La Paz, desea de percibir considerables ingresos. Por instrucciones superiores se ha prohibido la internación de bebidas espirituosas a la población civil de Colquiri, al igual que al campamento minero. La prohibición obedece a que las autoridades superiores juzgan que los trabajadores de Colquiri se trasladan hasta la población civil para consumir bebidas alcohólicas, motivando alteraciones en el cumplimiento de la asistencia al trabajo.

## HUELGA MEDICA

Oruro, 14 PRESENCIA.- La huelga médica se cumple en forma disciplinada en esta ciudad, fun-

## AVISO DE REMATE

El Dr. Juan Collao del Castillo, Juez 3o. de Partido en lo Civil de la Capital, HACE SABER al público que por auto de 8 del presente, se ha señalado para el remate de la casa situada en la calle Tumusla esq. Callejón del mismo nombre, el día 29 del mes en curso a horas 15 y 30, sobre la base de su tasación pericial de \$b. 20,000; por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por HANSA LIMITADA contra LEANDRO MINAYA, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empuje del 5% señalado por ley.

Es librado en la ciudad de La Paz a los trece días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y cinco años. P.O. del Sr. J. 3o. de P. en lo C. (Fdo.) Wilfredo Quezada Escobar, Secretario del Juzgado 3o. de Partido en lo Civil.

Dr. CARLOS DORIA MEDINA G. CIRUJANO- OTORRINOLARINGOLOGO Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende: horas 14 a 18.- Tel. 22762.- Reserve hora. Avacacho N° 208 - 1er piso (Edificio Flores)

**FANASE S.A.**  
FABRICA NACIONAL DE SEDAS

## PEDIDOS,

NUEVO LOCAL DE VENTAS POR MAYOR

YANACOA 311

(CASI ESQUINA MERCADO)

## FABRICA.

CHACALTAYA 462, CASILLA 1104

TEL. 2-2101 2-5625, LA PAZ

NO HAGA SUS FOTOS ASI...

LLEVE A: **Capri** COLOR

# Se suicido despues de golpear a su esposa

Oruro, 14 PRESENCIA.- Manuel Chura Borja, con residencia en las inmediaciones de Colquiri, después de ocasionar una violenta golpiza a su esposa se arrojó a un barranco de 65 metros de profundidad, falleciendo a consecuencia de las múltiples heridas sufridas.

Demetrio Taboada, sereno de la hilandería Hilco, murió anteanoche al ser atropellado por un taxi que conducía Teodoro Cortez Linares, con autorización extendida en La Paz. La víctima falleció casi instantáneamente.

El soldado Eulogio Rodríguez Gutiérrez, perteneciente al Regimiento Motorizado, acantonado en Huanuni, falleció a causa de un impacto de proyectil de pistola 45. Según las autoridades de la DIC, el hecho de sangre se produjo accidentalmente en el interior del Club Aurora, en circunstancias en que Rodríguez manipulaba el arma mencionada.

# TELEGRAFISTAS DE SUCRE RECLAMAN MAYOR ATENCION A SUS PROBLEMAS

Sucre, 14 (PRESENCIA).- Más de 40 trabajadores de telégrafos de provincias se apersonaron a las oficinas de PRESENCIA en Sucre para presentar formal queja por las arbitrariedades de que son objeto por parte de sus superiores.

Manifestaron la forma arbitraria de actuar del Jefe del distrito de telégrafos, cumpliendo órdenes de la Dirección General, en sentido de que destaca a grupos de trabajadores para reparar líneas, pagándoles el miserable haber de 93 pesos mensuales, que no les alcanza para el sustento diario.

Por otra parte se les adeuda viáticos acumulados desde hace ocho meses. Cada trabajador recibe por concepto de viáticos ocho pesos mensuales, suma que debe alcanzarles para su movilización respectiva.

Este corresponsal pudo comprobar la deplorable situación económica de estos funcionarios que tienen un promedio de más de seis hijos.

Los trabajadores manifestaron que "no es posible que el magro haber que tenemos se tenga que dividir y ser destinado para los trabajadores de campo".

Añadieron que "no nos dejan sindicalizarnos, para que a nombre de un sindicalismo dirigido se nos quiere someter al igual que 12 años. Creemos que ya hemos madurado lo suficiente, y lo único que pedimos, ya que no podemos tener sindicatos, que las autoridades se interesen por nuestros problemas".

Criticaron también las giras de los personeros de la Junta, mientras ellos se encuentran olvidados.



SANTA CRUZ, PRESENCIA.- En una solemne ceremonia cumplida en el Colegio Militar de Aviación "Gral. Germán Busch", se realizó la clausura de las actividades académicas militares de dicho establecimiento.

El acto se inició con el Himno Nacional. Después de darse lectura a la Orden del Día se procedió a la entrega del Estandarte al nuevo Abanderado del Colegio, Cadete Oscar Guiltarte Luán, aventajado alumno con las mejores calificaciones. Luego se entonó el Himno al Colegio.

El My. Av. Julián Pol López, Jefe de Estudios, dio lectura a su informe sobre lo que ha sido el presente año académico.

También pronunció un discurso el My. Av. Nataniel Verdugués Terreros, Comandante del Instituto, quien subrayó la jerarquía que ha alcanzado el establecimiento militar.

Concluyó la ceremonia con una columna de honor.

En la foto el My. Verdugués, el My. Pol y el abanderado Oscar Guiltarte.

(Foto NIRKA).

# Viajaron Autoridades de Gobierno a Tarija

El Ministro de Obras Públicas Cnl. Sigfredo Montero, en compañía del Presidente de YPFB y de la Corporación Boliviana de Fomento viajaron a Villamontes y Bermejo del Depto. de Tarija en un avión de YPFB con el objeto de realizar una inspección de las obras del Proyecto de Regadío de Villamontes.

En Bermejo inspeccionarán las instalaciones que se están realizando en el Ingenio azucarero de esa región. El Ministro Montero aprovechará su viaje para entrevistarse con los dirigentes de los trabajadores de la Comisión Mixta Boliviano-Argentina del Ferrocarril Yacuíta-Santa Cruz.

Los trabajadores de ese ferrocarril se encuentran solicitando la nivelación del 14,6% en sus

haber debido a la baja en moneda argentina.

El Ing. Escobar también viajó que el Embajador de Argentina en Buenos Aires anunció al Gobierno argentino ha aceptado el pago de 25.000.000 pesos argentinos para cubrir la nivelación del 14,6% en los trabajos del personal del ferrocarril Yacuíta-Santa Cruz.

El Canciller de la Nación a su regreso de la Conferencia de Río de Janeiro, firmó en Buenos Aires dos Notas relacionadas con el ferrocarril Yacuíta-Santa Cruz. La primera se refiere al pago de la nivelación por nivelación de la vía a los trabajadores de dicho ferrocarril.

# UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO

FACULTAD NACIONAL DE INGENIERIA  
CURSO VESTIBULAR 1.966

Desde el 15 hasta el 30 del corriente quedan abiertas las INSCRIPCIONES, para las que se exige la presentación de los siguientes certificados.

- a) Matricula para el Curso Vestibular.-
  - b) Certificado de vencimiento de Sexto Curso de Secundario.-
  - c) Certificado Médico.-
- El curso Vestibular comenzará sus labores el 3 de enero de 1966.-

La Facultad Nacional de Ingeniería cuenta con Secciones de: Ingeniería de Minas, Metalurgia y Civil.-

Mayores informaciones en la Secretaría de la Facultad, todos los días hábiles de 9 y 30 a 12 y de las 14 hasta las 17 y 30.-

Calle Pagador 2040. Casilla 200.-

Oruro, 6 de diciembre de 1965.-

LA SECRETARIA DE LA FNI.-

SUS TIENDAS AMIGAS

# manaco

REPARTEN FELICIDAD

70 RADIOS

67 PLANOS ELECTRICOS

26 COCINAS

14 LAMPARAS

6 LUCIDADORAS

PRODUCTOS NATIONAL

COMO PARTICIPAR

1º PONGA SU NOMBRE Y DIRECCION EN LA FACTURA -MANACO-

2º DEPOSITELA EN EL ANFORA DE SU TIENDA AMIGA!..

COMPRE HOY!



## Un plan de protección a los niños

El Ministerio de Trabajo ha hecho conocer la aplicación del Plan Nacional de Protección al Niño Abandonado que entrará en vigencia en forma inmediata con la inauguración de seis nuevos centros de albergues de menores en el interior del país.

El Ministro Gallardo enfatizó que para ello, el Ministerio a su cargo inició la adquisición de camas, colchones, ropa de cama, cuchetas, vajillas y todos aquellos implementos necesarios para el equipamiento de los albergues. Dijo el Ministro Gallardo que los nuevos centros por inaugurarse en el curso de las próximas días están instalados en Oruro, Potosí, Sucre, Santa Cruz, Trinidad y Cochabamba, y que ellos han sido costeados con el aporte del uno por ciento pro-cesos sociales, al-bergues y guarderías, que por Decreto emitido el 9 de abril del año en curso, se descuenta a las empresas industriales.

Con referencia a la reclamación hecha por los Comités Departamentales de Oruro, el Ministro señaló que, por aportes del uno por ciento este departamento recaudó la suma de veinte mil pesos bolivianos y que de acuerdo al plan nacional Oruro se beneficiará con una suma mayor con el centro de albergues a inaugurarse en esa ciudad.

Finalmente el Ministro Gallardo Lozada puntualizó que de acuerdo al plan nacional esbozado para proteger al niño abandonado, se ha dispuesto una distribución racional del impuesto del uno por ciento para atender a cada uno de los distritos.



El Secretario General de la Presidencia, recibió ayer en palacio a los dirigentes de la huelga médica. En esa reunión no se llegó a ningún acuerdo. La posibilidad de una solución surgió en la noche cuando los médicos dialogaron con ministros representantes de la Junta.

## Monumental Centro de Salud construyen Fuerzas Armadas

Un monumental centro de salud viene construyendo el ramo de Defensa Nacional a un costo de 1.700.000 dólares. Sus puertas estarán abiertas no sólo para los integrantes de las Fuerzas Armadas sino también para el pueblo en general, según anunció el Ministro de Defensa, Gral. Hugo Suárez Guzmán.

Se trata del Hospital Central de las Fuerzas Armadas, que se construye en la avenida Saavedra, sobre el área del Hospital Militar. Es una estructura de hormigón ar-

mado que se edifica sobre una superficie de 17 mil metros cuadrados y que consta de tres cuerpos principales: en el frente están las dependencias de administración, consultorios externos, farmacias y otras secciones; en los otros cuerpos se encontrarán las salas para enfermos, laboratorios, salas de cirugía, Rayos X y dependencias para cada especialidad.

El financiamiento se ha logrado mediante el aporte del uno por ciento de los miembros de las Fuerzas Armadas que, anteriormente, servía para incrementar la caja del MNR, por la venta de estampillas Tiahuanaco. La venta de lotes suburbanos a miembros de la institución y los alquileres de algunos inmuebles de propiedad del Ministerio de Defensa Nacional.

Sobre el costo total de 1.700.000 dólares, se han invertido hasta el momento en forma escalonada, 341.500 pesos bolivianos. Si se logra una financiación adecuada, el trabajo podrá ser acelerado considerablemente.

## ACLARACION DEL SUBSECRETARIO DE ECONOMIA NL.

El Subsecretario de Economía Lic. Jorge Arteaga Castro aclaró la actuación que tuvo en la Alcaldía Municipal cuando se analizó el lunes último la inmoderada alza de precios en los artículos alimenticios.

En sus declaraciones el Lic. Arteaga manifestó que no tuvo ninguna intención en sindicarse a la prensa como causante del alza de precios en los mercados locales.

Dijo que en esa reunión manifestó la necesidad de que la prensa refleje una actitud basada en informaciones técnicas y científicas sobre el aumento de precios que semanalmente elabora el Ministerio de Economía.

NOTA DE REDACCION.- Las afirmaciones del Lic. Jorge Arteaga, son correctas y se ajustan a la verdad. Lamentablemente se ha olvidado de mencionar aquella parte de su intervención en la reunión de la Alcaldía en que afirmó que la prensa es la culpable del alza de precios, expresión que seguramente no ha tenido ninguna intención hiriente, según dice quien la lanzó.

### Toallas "Cannon"

Americanas. El mejor regalo de Navidad. A los siguientes precios de ocasión: \$b 12, 20, 25, 35 y 40

"CASA EIFFEL"

Calle Potosí N° 1291, casi esq. Colón.

## Universidad Mayor de San Andrés

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Semana - Aniversario

CICLO DE CONFERENCIAS

14 de diciembre, horas 18:30, Paraninfo.

DR. HUASCAR CAJAS K.

Sobre el tema:

"LA CONCEPCION CRISTIANA DEL HOMBRE"

15 de diciembre, horas 18:30, Paraninfo.

DR. MARIO MIRANDA PACHECO

Sobre el tema:

"LA CONCEPCION MARXISTA DEL HOMBRE"

16 de diciembre, horas 18:30, Paraninfo.

DR. ARTURO ORIAS

Sobre el tema:

"EL HOMBRE EN EL EXISTENCIALISMO"

# EL GOBIERNO OFRECIO EL 25% MAS AL PRESUPUESTO DE SALUD PUBLICA

Es la oferta máxima del Tesoro Nacional con lo cual hoy sería levantada la huelga médica

El Gobierno ofreció un incremento de 5.000 millones de bolivianos al presupuesto de Salud Pública, significando ello un aumento del 25 por ciento al presupuesto de ese servicio que actualmente es de 22.000 millones.

Esta oferta vislumbra la solución de la huelga médica, una vez que los directivos de la Confederación Médica Sindical de Bolivia aceptaron el ofrecimiento, el mismo que deberá merecer la aprobación de sus mandantes para poner fin al conflicto que hoy ingresa a su noveno día de duración.

El incremento está condicionado a la reestructuración y racionalización de los servicios de salud pública, temperamento que también ha sido aceptado por la COMSIB.

Lo anterior ha sido la culminación de la prolongada entrevista que anoche sostuvieron los ministros de Hacienda, Salud Pública y Planeamiento con ejecutivos de la COMSIB. La reunión ha sido resultado de una primera entrevista que los huelguistas mantuvieron con el Secretario General de la Junta Militar.

### IMPORTANTE REUNION

Los negociadores de la Junta Militar -Ministros de Hacienda, de Salud Pública y de Planeamiento- se reunieron anoche a partir de las 21,30 y al término de una hora recibieron a los directivos de la COMSIB, con quienes discutieron la solución del conflicto hasta las 24.

Entre las soluciones ofrecidas por el Gobierno, se oficializó la

contratación de 118 galenos para que presten servicios profesionales en áreas rurales donde hasta ahora existen sólo empíricos.

### CONCLUSIONES

Los puntos en los que están de acuerdo los médicos y los representantes del Gobierno son: Encarar a la brevedad una reestructuración y racionalización de los servicios de Salud Pública. De acuerdo a los resultados que dé el estudio de la reestructuración, el Gobierno deberá encargar un mayor incremento en el presupuesto general de ese rubro. El incremento del presupuesto que representa en relación al de este año cinco mil millones de bolivianos y el compromiso de estudiar la integración de una comisión mixta que se encargue de los estudios de reestructuración y racionalización de los servicios.

### REESTRUCTURACION

La primera idea de la reestructuración, que según el Ministro de Hacienda podría lograr el incremento en los salarios de los médicos, representaría el estudio minucioso de la distribución del presu-

puesto, del que sale un 50% en gastos, quedando un 50% para la atención de mayores servicios sanitarios. Esta suma se reducirá al 90% para contar con el saldo en la compra de nuevas mejoras en algunos centros especializados.

El Ministro de Hacienda no habrá más remuneración se a menos personal.

### POSICION DE COMSIB

Al aceptar la reestructuración y racionalización de recursos de Salud Pública los miembros de la COMSIB pidieron una promesa de que si esos estudios dan por resultado la necesidad de incrementar el presupuesto de salud, el Gobierno deberá realizar ese incremento. El Ministro de Hacienda, en ese caso, el Gobierno ocupará de conseguir esos recursos, pero considera que la reestructuración posibilitará el crecimiento de los recursos en los planes de Salud. Esta idea en asamblea general los médicos estudiarán la oferta del Gobierno para responder definitivamente a la huelga se suspende o no, hasta conseguir mayor incremento en el presupuesto de Salud Pública.

## SE SORTEO EL NUMEROGRAMA 4



gir entre una aleatoriedad o suerte eléctrica.

Para el interior, Alfonso Pineda Quelopana, de la municipalidad de ROSARIO MERCADO DE SANTA CRUZ, y Esteban Carrillos de ORURO, ganaron el receptor, una Philips y una licitación o una sarten eléctrica, respectivamente.

Los ganadores de La Paz ganarán sus premios el próximo sábado durante un acto que se realizará en la Casa Arce.

Los del interior deberán recoger los suyos en las agencias de PHILIPS SUDAMERICANA.

En el ingenioso entretenimiento participan semanalmente los lectores de PRESENCIA. Los temas incluidos abarcan extensa gama del saber humano.

### LA LOTERIA DONO 20 MILLONES PARA LOS NINOS POBRES

Lotería Boliviana Nacional de Beneficencia y Salubridad donó millones de bolivianos para ayudar a los niños pobres, durante las fiestas de Navidad. El donativo hecho al Comité de Ayuda Social de Beneficencia que dirige las obras de los Presidentes de la Lotería, Sr. Rose Mary Arrientis y Elsa Omiste de...

Mañana - Jueves 16 - Mañana - Jueves 16 - Mañana

## BIBLIOMANIA GIGANTE DE NAVIDAD

23 Premios

Nuestro concurso gigante de BIBLIOMANIA con especiales premios de NAVIDAD será publicado mañana jueves 16.

El sorteo correspondiente se realizará el lunes 27 dentro de los términos normales de entrega de soluciones en La Paz y el interior.

23 premios se sortearán en este CONCURSO NAVIDEÑO de PRESENCIA y SIDECE OVERSEAS.

1. \$b 1.000
2. \$b 600
3. Una radio "Sharp"
4. Dos docenas de vino "San Pedro"
5. \$b 300
6. \$b 200
7. Una docena de vino "San Pedro"
8. Una docena de vino "San Pedro"
- Y 16 premios de 5 botellas de vino "San Pedro"

Mañana - Jueves 16 - Mañana - Jueves 16 - Mañana

**Servicio Nacional de Caminos**

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones se convoca a propuestas para la impresión de boletos de Prestación Vial para el año 1966, en las siguientes cantidades:

- 220.000 boletos valorados a \$b 10.- c/u
- 250.000 boletos por servicios personales

Los interesados pueden obtener el modelo y otros datos en las oficinas de la Jefatura Nacional de Prestación Vial, Avenida Arce N° 2708.

Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 18 del día 23 de diciembre del presente año, con todas las formalidades exigidas por Ley.

LA JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL

La Paz, diciembre de 1965

**ASI YANO!... AHORA CON LA AUTOMATICA**

**MAQUINA DE TEJER AMORETTO**

La única máquina que hace cientos de puntos y variadas camadas. Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto y el orlado que desea, su Máquina Automática le hará sola, en penes en dobles y sencillas, para ventas por mayor y menor.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

**LA PORTEÑA**

de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475. Casilla 610. Teléfono. 51169

SUR: Distribuidor en La Paz: Casa NEMER, Jenaro Sanjinés 367.

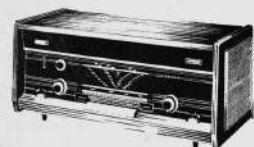
Edif. Chain, tel. 24474, Casilla 733

Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoa, Ecuador 3401.

La Paz, 15 de Diciembre de 1965.

# UNA NAVIDAD LLENA DE ALEGRÍAS PHILIPS

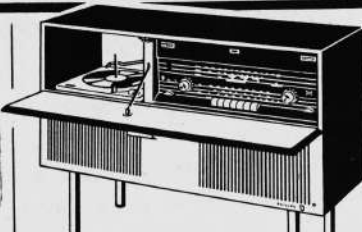
## Para su hogar



**B6X45A**  
Receptor de sobremesa, de red  
Receptor de sobremesa para MA, alimentado por la red, con 7 válvulas con 12 funciones.  
Seis bandas de ondas: OM y 5 x OC con ensanche en las bandas de 19, 16 y 13 metros. Excelente calidad de sonido por dos altavoces de doble cono de 8" de alto rendimiento.



**Receptor sin cordón 22RC666**  
Receptor a batería, totalmente transistorizado y totalmente tropicalizado con cuatro bandas de ondas, usando nueve transistores y tres diodos.  
Eficaces sistemas de antenas incorporadas: ferrocaptor para OM y antena de cuadro para Reproducción clara y potente por dos grandes altavoces elípticos de 5" x 7".

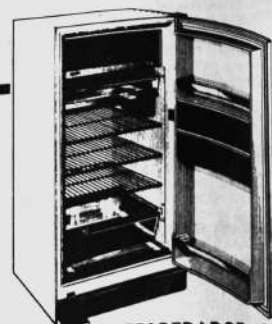


**Radiogramófono de MA F6X55A**  
Radiogramófono de consola con seis bandas de frecuencia: OM y 5 x OC. Siete válvulas con doce funciones.  
Reproducción estereofónica de discos y cintas ya que el aparato lleva incorporado un cambiador de discos estereofónico totalmente automático y una conexión para magnetófono estereofónico.

**cocina a gas de kerosene**



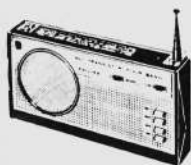
Con la cocina Philips a gas de kerosene puede usted guisar, freír, cocer y asar donde quiera y mucho al mismo tiempo. Tiene tres quemadores superiores con llamas tan uniformes y regulables que usted puede desplegar su talento culinario totalmente.



**REFRIGERADOR PHILIPS**

La experiencia nos ha demostrado que las pequeñas prefieren un refrigerador más grande. Más de 20% de espacio, gracias a las paredes. Aislador polyurethane, con un poder aislante. Descongelador automático.  
Un recipiente cerrado y separado para verduras y fruta. Compartimiento cerrado para manteca y...

## Para él

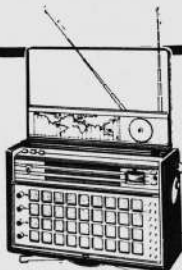


**Receptor portátil L2X25T**  
Receptor portátil de estilo de cámara fotográfica totalmente transistorizado en técnica miniatura con cuatro bandas de onda: OM y 3 x OC, usando ocho transistores y un diodo. Eficaz ferrocaptor para recepción en OM.  
Antena telescópica y contraantena para excelente recepción en onda corta.



**Tocadiscos Automático Eléctrico AG 1125**

[Por todos conocido] Un cambiador completamente automático sobre una base; funciona también como fonógrafo manual. Plato giratorio equilibrado dinámicamente. Provierto de automanipulador. De líneas modernas.



**Portátil Philigrand L6X38T/01**

Portátil "transworld" de lujo, totalmente transistorizado, con siete bandas de ondas: OL, OM, banda pesquera, 3 x OC y MF.  
Onda larga extendida para recepción de transmisores de radiofaro y para la escucha de boletines meteorológicos en señales horarias.  
Banda pesquera para la recepción de radiodifusiones navales de barco a costa u otro barco.



**Tocadiscos Portátil Stereo AG 9125**

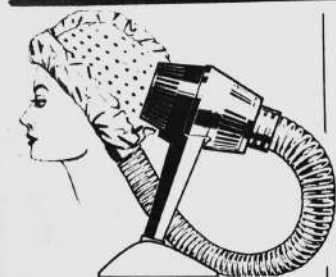
El electrófono portátil estereofónico con cambiador automático. Cuatro velocidades. Presión de la aguja ajustable. Altavoces separables de diseño especial constituyendo la tapa. De dimensiones reducidas, peso ligero.



**Philishave SC 7960**

Philishave a corriente, para redes de 110V. De elegante presentación, pequeño bien presentado. Se la suministra con cepillo de aseo.

## Para ella

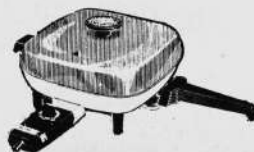


Para usarlo ya sea cuando se viaja o en su hogar, Philips ofrece el secador de pelo-pluma HK4105, que es muy conveniente para el secado rápido de permanentes caseras. Es completo, con base, capucha y manguera de plástico.



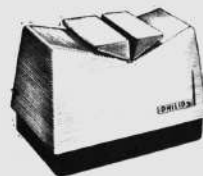
**Plancha HA 2752**

Plancha eléctrica muy liviana — con control de temperatura completamente automático; con base de aleación de aluminio inoxidable.



**Sarten Eléctrica HM 3500**

Un magnífico artículo para la cocina y el comedor. Usted puede cocinar, freír, asar y hasta puede hacer pasteles en un tiempo record con esta sartén. La tapa de aluminio hecha a medida evita salpicaduras. El termostato mantiene la temperatura en forma correcta.



**Afilador HM 3600**

La gran ventaja de la afeitadora eléctrica Philips es que todos los cuchillos (incluyendo los cuchillos con filo de sierra) y tijeras obtienen con ella el filo que usted quiera. Y a causa de que es eléctrica es más fácil.



**Lustradora HZ 5000**

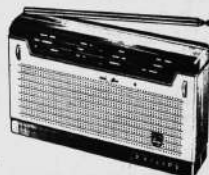
Pisos de gran extensión ren una poderosa Philips HZ 5000, impulsados por un motor de gran potencia en un instante.

## Para los chicos



**TOY KIT**

La maravilla electrónica con la que pueden armarse 20 aparatos distintos.



**Receptor portátil L1X25T**

Receptor personal totalmente tropicalizado en técnica miniatura con tres bandas de ondas: OM y 2 x OC, utilizando siete transistores y tres diodos.  
Eficaz ferrocaptor para recepción en OM.  
Antena telescópica regulable y contraantena para excelente recepción en OC.



**Receptor portátil L4X26T**

Portátil "transworld" totalmente transistorizado y totalmente tropicalizado con cuatro bandas de ondas, usando siete transistores y dos diodos.  
Antena de cuadro plegable para OC y eficaz ferrocaptor para OM.  
Conexión para antena exterior para todas las bandas de ondas.



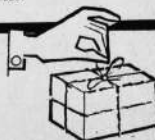
**Tocadiscos Portátil AG 4000**

Electrófono transistorizado a pilas de pequeño tamaño. Tres velocidades. Aspecto elegante. Aparato completamente tropicalizado en mueble atractivo de fácil transporte. Excelente reproducción del sonido.



**Tocadiscos Portátil**

Electrófono totalmente transistorizado y tropicalizado. Adaptado para estereofonía. Altavoz sumamente potente.



**PHILIPS**

SÍMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA



**Si sabe lo que es el buen Scotch sabe que lo es "BLACK & WHITE"**

El buen Whisky Escocés se reconoce en seguida. Por su sabor, su bouquet y su madurez. También por su nombre. Black & White se ha creado y mantenido una reputación de Scotch de primera calidad por su mezcla única y su consistencia sin igual. Beba Black & White y sabrá lo que es el buen Whisky Escocés.

**'BLACK & WHITE'**  
SCOTCH WHISKY  
"BLACK & WHITE"  
Macdonald & Co.  
VENTAS POR MAYOR PLAZA DEL PERIODISTA  
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA  
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

# Sociales

## EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.-

- El Agregado de Prensa de la Embajada Americana y la señora de Chatten han invitado a un cocktail a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales para el viernes en su residencia de la Av. Arce.

## EMBAJADA DE COLOMBIA.-

- Agasajando a un grupo de sus amigos y relaciones diplomáticas, ofreció un almuerzo el Embajador de Colombia en Bolivia Dr. Alberto Díaz Luna.

## REUNIONES.-

- Con objeto de recaudar fondos para el Pabellón de Niños Débiles del Hospital General, un grupo de señoras de nuestra sociedad concurrió al té de beneficio realizado en la casa de la señora Ana María Bickenbak de Szaepk.

- Amigas de la señora Gaby Barrientos de Imaña Bedregal le ofrecieron un té, despidiéndola por su viaje a los Estados Unidos.

- Las integrantes del Coro Polifónico Nacional se reunieron en una cena seguida de baile, efectuada en los salones de la Casa Argentina recordando un nuevo aniversario de su fundación.

- Celebrando su aniversario natal, ayer ofreció un té la señorita Cristina Guzmán Lesantos.

- La señorita Beatriz Pinell S. ofrecerá un té a sus amigas, despidiéndose por su próximo viaje a los Estados Unidos.

- En honor de un grupo de amigas hoy ofrecerá un té en su residencia de Sopocachi, la señora Amalia Valle de Coronel.

## CUMPLEAÑOS.-

- Fue cumplimentado por sus ami-

gos y relaciones con motivo de sus cumpleaños, el Arquitecto Guillermo Wilde del Castillo.

- Cumplió un año más de vida la señora Greta Banzer de Navarro que fue cumplimentada por sus relaciones.

- La señorita María Cristina Achá será agasajada con un té por sus amigas, en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio.

## PERSONALES.-

- Prepara viaje a Lima la señora Magdalena Blanco de Ponce, esposa del Ministro Consejero de nuestra Embajada en el Perú. Con este motivo el General José E. Anze le ofreció una cena; el señor José María Achá y señora le dieron un almuerzo el señor Marcel Calvo y señora la agasajaron con una cena y el señor Jorge Guzmán Telles le ofreció un almuerzo.

El Directorio y socios del Sacre Tennis Club tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de su distinguido socio fundador

**Dn. ENRIQUE NOVILLO M.,**  
Q.E.P.D.

e invitan a sus amigos y socios del Club a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles a las 4 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales N° 1263.

La Paz, 15 de Diciembre de 1965

## INVITACION

La Confederación Médica Sindical de Bolivia tiene el agrado de invitar a todas las Sociedades Médicas de la localidad, a la conferencia que dictará el eminente Dermatólogo argentino, Prof. Julio Martín Borda, el día Miércoles 15 de los corrientes sobre los siguientes Temas:

XANTOMATOSIS (hrs. 11)  
VASCULARITIS ALERGICA (hrs. 19.30)  
Local Oficina Médica Nacional, calle Ballivián 1266

La Paz, 13 de Diciembre de 1965

## FIESTA DE 15 AÑOS.-

- Con una fiesta en la que reunió a sus amigas y relaciones, festejó sus 15 años la señorita Miriam Arratia.

## Bachiller Orureño



El joven **JORGE MAC LEAN VARGAS**, en la presente gestión lectiva, obtuvo su título de Bachiller en Humanidades del colegio "Aleman" de Oruro con el promedio de 6.87. Curso estudiado en forma exitosa desde el kindergarten hasta secundaria en el establecimiento mencionado. Se destacó por su consagración al estudio, mereciendo numerosas distinciones. En 1964 fue abanderado del colegio "Aleman", prestigioso centro educacional de Oruro.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que en vida fue

**Don ENRIQUE M. NOVILLO MONTAÑO**  
(Q.E.P.D.)

Bethy Estrada de Novillo, esposa, Jorge E. Novillo Estrada, Hilda Novillo de Harris (ausente) y María Virginia Novillo Estrada, hijos, L. A. Salinas de Novillo, H. B. Harris (ausente), hijos políticos, Carlos A. Novillo M., hermano, Jorge y Jaime Novillo Salinas, Billy, Jackeline y Robert Harris Novillo (ausentes), nietos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos ruegan a sus amistades y personas piadosas, socios del Club de La Paz, Club Ferroviario, Sacre Tennis Club, Automóvil Club Boliviano, empleados de la Cervecería Boliviana Nacional y Jubilados Ferroviarios se dignen acompañar a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy miércoles 15 de diciembre a las 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Casimiro Corrales N° 125, (a media cuadra del parque Uyuni). Favor que agradecerá la familia doliente.

CASA SANTANDER - e/s. 23663-23656

EL CENTRO DE ACCION ORUREÑA, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue distinguido coetáneo

**Dn. WALTER AGUILAR MORALES**  
(Q.E.P.D.)

e invita a los residentes orureños a concurrir a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día miércoles 15 del mes en curso a las 11 a.m., el cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrero Lanza y Haití N° 61 (Miraflores).

"Bolívar" S.A. de Seguros Generales tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

**FABIANA PALMA v. de CHAMBI**

Modesta Chambi y Julio Chambi hijos, los sobrinos, nietos, primos y demás familiares ruegan a los parientes en especial a la "Asociación de Madres y Viudas de la Guerra del Chaco" y personas piadosas, se dignen asistir al traslado de los restos de la extinta el día miércoles 15 a las 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Hospital General.

La Paz, Diciembre 14 de 1965.

## UNIVERSIDAD MAYOR TOMAS FRIAS

**FACULTADES DE INGENIERIA**  
CIVIL MINAS GEOLOGIA  
CURSO VESTIBULAR

Se hace saber a los bachilleres interesados que el CURSO VESTIBULAR del año lectivo de 1966, ha de iniciar labores el día lunes 20 del mes en curso.

De acuerdo a Reglamento este Curso es optativo y tiene una duración de 30 días, al cabo de los cuales, se tomarán exámenes de INGRESO.

Informaciones: En la Secretaría. Casilla No. 301. Tel. 1307.

Potosí, diciembre de 1965.

LA SECRETARIA

## CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 15/65

Se invita a las firmas importadoras del ramo y fábricas nacionales a concurrir a la Convocatoria a Propuestas para la producción de MATERIAL DE ESCRITORIO.

La lista de útiles y pliego de especificaciones serán proporcionados en la Sección Adquisiciones de la C.N.S.S. ubicada en el 2do. piso del edificio de la calle Ingavi.

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado, acompañando la lista de Garantía por el 5% (cinco por ciento) del valor total ofertado, el nombre del proponente en la cubierta y la leyenda: Convocatoria a Propuestas No. 15/65, deberán presentar en la Sección Adquisiciones, situada en la calle Ingavi esq. Plaza Municipal, 2do. piso hasta horas 18.00 del día 27 de diciembre del año en curso.

La Paz, 14 de diciembre 1965  
DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES  
Depto. de Relaciones Públicas,



En el Colegio Champagnat de Lima recibió su título de Bachiller en Humanidades el Sr. RICARDO GARCIA CARDENAS.

## ARTEFACTOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR

# "WESTINGHOUSE"

La marca que es una garantía para ud.

En existencia varios modelos

Model RVF 26

Model KFF3F

30-40-52-66 Gallones

5-6-7.5-10-12-13 Pies cúbicos

"UD. PUEDE ESTAR SEGURO SI ES WESTINGHOUSE."

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES PARA BOLIVIA

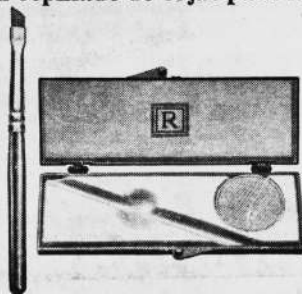
**CASA KAVLIN S.A.**

Potosí 1140 Casilla 500 La Paz - Bolivia

Y AGENCIAS EN TODO EL INTERIOR



Revlon presenta un cepillado de cejas para las suaves líneas de hoy!



Nuevo...  
**'Brow Beautiful'**

Ahora la moda favorece un cepillado de cejas... más fácil, más rápido y hermosamente más natural. Borre las ásperas y duras líneas de las cejas de ayer... impártelas suaves colores con el asombroso polvo adherente de Revlon. Viene en juego de tono 'carey' con brocha terminada en cuña. 5 delicados tonos. Negro; Gris; Oscuro, Mediano o Marrón Claro. ¿Excitante? ¡Si! ¿Lo desea? ¡Si!

**HOLGUIN Y CIA. S.A.**

Donde lo mejor cuesta menos  
Avenida Camacho 1410



# AGUINALDOS DE CASA KAVLIN. DOS EQUIPOS KODAK INSTAMATIC Y SARTEN ELECTRICA "WESTINGHOUSE"



Una de las cámaras fotográficas para los aguinaldos del presente año, es la KODAK INSTAMATIC 150. Esta cámara tiene un sistema automático tan avanzado que permite su extraordinaria facilidad de manejo. Las películas vienen en un cargador especial listo para su uso, permitiendo tomar fotografías sin mayor esfuerzo ya sea a la luz del día o con flash durante la noche. La nitidez de las fotografías no dan lugar a ninguna queja ni descontento. La KODAK INSTAMATIC 150 permite el uso de películas Kodak Verichrome Pan Film para 12 exposiciones en blanco y negro, Kodachrome-X Film para 20 exposiciones en colores y para slides o sencillamente el uso de Kodachrome-X Film para 12 exposiciones en colores. Una máquina en la que Ud. puede confiar porque es del sello KODAK.

KODAK INSTAMATIC 300

Para tomar fotos con la nueva CAMARA KODAK INSTAMATIC 300 no hay que hacer ajustes de exposición alguno porque el ojo electrónico se encarga de realizarlo automáticamente. Esta particularidad, su portatilt y otras características facilitan tomar fotografías con marcada facilidad. Esta cámara acepta la Película Kodak No. 126 en el Cargador Kodak, que facilita cargar y descargar en un instante. Se pueden tomar instantáneas en blanco y negro, instantáneas en colores o diapositivas en color, pues, depende

# Ud. ya tiene un receptor SHARP?



NO!... Y ENTONCES QUE ESPERA

**SHARP**

**FV. 1700**

- 17 TRANSISTORES
- 6 BANDAS

**SIDEC OVERSEAS (Bolivia) Ltda.**

LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA - SANTA CRUZ - POTOSI - TARIJA

# COMUNICADO DEL COMANDO DEPARTAMENTAL DEL MNR

El Comando Departamental de La Paz rechaza el intento de ataque que hace el Dr. Guillermo Jáuregui al doctor Víctor Andrade, en un radiograma que ha sido publicado en el prestigioso diario "Presencia".

El compañero Víctor Andrade no sólo ha sido el principal defensor de la Revolución Nacional en el campo internacional, sino que es también uno de aquellos hombres del Partido sobre cuya vida pública la militancia tiene el deber de estar orgullosos, pues además de su carrera de revolucionario ha servido al país con una honradez que debe ser ejemplo para dirigentes políticos no solamente del Partido sino de toda la Nación.

Las acusaciones del Dr. Jáuregui han llenado de indignación a la militancia honesta del Partido y cumplimos con el deber de llamar a la reflexión a este miembro del MNR para que sus compañeros sean dirigidos a los que sean enemigos de la Revolución Nacional y no a aquellos que la han servido antes y la siguen sirviendo sacrificadamente.

Este Comando, que entre sus principales objetivos tiene el de buscar la unidad del Partido en escala departamental y de fomentarla en escala nacional juntamente con los otros de la República, defenderá en todo momento el prestigio de los dirigentes del Partido que puedan ser mellados injustamente por acciones personales emergentes de la actual lucha política.

Raúl Olmos Saavedra.  
Jefe del Comando Departamental del MNR.

La Paz, 14 de diciembre de 1965.

del tipo de película que se cargue en la cámara. Los negativos de la Cámara KODAK INSTAMATIC pueden ser ampliados fácilmente al tamaño standard de 9 x 9 cm. ya sean estos negativos en blanco y negro o bien en colores. Esta es otra cámara fotográfica de la línea KODAK y su particularidad de cargar en un instante es su característica principal.

**SARTEN ELECTRICA "WESTINGHOUSE"**

Una sartén eléctrica WESTINGHOUSE, de múltiples usos, es otro de los aguinaldos de CASA KAVLIN. En la sartén eléctrica "WESTINGHOUSE" se puede freír, azar y preparar cualquier otro alimento que el ama de casa vea conveniente. Esta sartén, no obstante de ser eléctrica, se la puede sumergir íntegramente en el agua para su limpieza. Construida de aluminio finamente pulido le da un hermoso aspecto. Otra característica de este artefacto es que aparte de ser un utensilio de cocina, se puede también utilizar en la mesa del comedor de donde se pueden servir las comidas. La sartén eléctrica "WESTINGHOUSE", dispone de un instrumento especial para graduar la temperatura que se requiere para el cocimiento de los alimentos. La sartén eléctrica "WESTINGHOUSE" es el aguinaldo apropiado porque es un artículo "WESTINGHOUSE".

# CARTA ABIERTA A LA OPINION PUBLICA

El Centro de Estudiantes y el Comité de Huelga de la Facultad de Medicina y Cirugía, se sienten en el deber de informar a la opinión pública sobre el actual estado de la Salud en Bolivia, con el fin de que tenga los elementos de juicio necesarios para juzgar adecuadamente el actual impasse que en ningún momento obedece a factores políticos.

- 1.- De acuerdo a la Organización Mundial de la Salud (O.M.S.) todo país debe destinar un 15% de su presupuesto nacional a la Salud Pública. En Bolivia solamente se destina un 2% para este fin; este mínimo presupuesto determina que el 68% de la población nacional, carezca de atención médica, siendo el 32% atendido en mala forma en centros hospitalarios deficientes y en áreas rurales carentes de los más elementales recursos sanitarios.
- 2.- La subvención estatal por paciente y por día en nuestro hospital es de 1.80 bs. que no cubren las necesidades de una alimentación racional y la dotación de los medicamentos más urgentes mientras los enfermos tienen este irrisorio presupuesto, en Palacé se gastan 13.000 bs. en un día, que bien podrían dolar el presupuesto diario para 50 enfermos por 17 días.
- 3.- Un enfermo que requiere exámenes complementarios de urgencia como radiografías y laboratorio, tiene que erogar mínimo la suma de \$b. 40.-, cantidad que aún para el médico hospitalario representaría la quinta parte de su sueldo mensual. Paradójicamente, el Estado se da el lujo de importar tanques blindados con un costo que bien podría servir para importar un corazón, pulmón o un riñón artificial que salvarían decenas de vidas.

Ante el triste panorama expuesto, estamos firmemente convencidos que los planteamientos hechos por COMSIB, se ajustan a las necesidades del 85% de la población.

Si al Gobierno importa las necesidades de su pueblo, solucionará el conflicto, caso contrario será un Gobierno antipopular.

La Paz, 14 de diciembre de 1965.

Manuel Nacif Issa, Presidente CEM. José Luis Zeballos, D.L.O. FUL. Jaime Leytón D.L.O. COMSIB, Roberto Sánchez, COMITE HUELGA, Daniel Elío. COMITE HUELGA.

# SOLICITADA PIDEN ESCLARECIMIENTO DE CARGOS QUE SE IMPUTAN A INGENIEROS DE FF. CC.

10 de Diciembre 1965

Al señor Cnl. DIM. Sigfredo Montero Velasco, MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS Y COMUNICACIONES, Presente.

Señor Ministro:

En vista de la campaña desatada, a través de la prensa y la radio, por ciertos elementos, para crear en la opinión pública un ambiente desfavorable contra los Ingenieros nacionales que venimos prestando servicios en las diferentes actividades ferroviarias del país y saliendo en defensa de nuestro prestigio profesional, honorabilidad y honestidad con que cumplimos la misión patriótica de servir a los intereses de la nación, nos permitimos dirigirnos a Ud. para pedirle quiera solicitar a la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, efectúe una rigurosa investigación sobre la conducta funcional y actuación profesional de los que firmamos al pie, pronunciando su veredicto en el más breve tiempo posible, principalmente sobre los siguientes puntos:

- 1.- Compra de locomotoras Hitachi.
- 2.- Tarifas directas para mineros hasta Antofagasta.
- 3.- Negociaciones de transferencia con la Empresa Antofagasta a Bolivia y B.R.Co.

# SOLICITADA SOBRE LA ACTUACION DEL MNR EN EL FORO UNIVERSITARIO

La Paz, 14 de diciembre de 1965.

Al señor Carlos Calvo Secretario General de la FUL. Presente.

Señor:

En el Foro Universitario que se está realizando bajo los auspicios de la FUL, van ocupando la tribuna varios jefes y representantes de Partidos Políticos, para hacer conocer sus opiniones sobre el momento político actual del país. Entre ellos, según las publicaciones de prensa, están actuando militantes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, los que entendemos lo hacen con un carácter estrictamente particular, sin representación oficial del Partido, el que se encuentra en un período de reorganización, no habiendo en consecuencia todavía un Comando Nacional con la autoridad y atribuciones como para designar delegados ante un evento de la trascendencia del mencionado.

Le enviamos esta nota sin ánimo de menoscabar ni de restar importancia a la personalidad política ni personal de los distinguidos militantes del MNR que, en forma personal y voluntaria, han querido contribuir a la difusión de los problemas políticos que embargan la atención nacional.

Aprovecho de la oportunidad pa-

# A la clase trabajadora ferroviaria y a la opinión pública del país

Por un elemental respeto a los trabajadores y a la opinión pública del país, el Comité Ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Ramas Anexas y Transportes Aéreos de Bolivia, emite la presente declaración que señala la línea de conducta de nuestro organismo y justifica las medidas adoptadas hasta el presente:

- a) El V Congreso Nacional Extraordinario de la Confederación de Ferroviarios tuvo su origen en la consulta democrática de los dirigentes de base que coincidieron en la urgente necesidad de otorgar a los trabajadores ferroviarios del país un organismo matriz que precuata sus intereses. Nuestro evento dio margen a que la expresión democrática de las delegaciones fuese la que determinara la constitución del actual Comité Ejecutivo.
- b) Somos los guardianes de los intereses de los trabajadores, y nuestra bandera de lucha es la de conseguir un porvenir mejor para nuestros mandantes en el campo económico y social.
- c) Como servidores de los sagrados intereses de la gran familia ferroviaria, no estamos comprometidos con ninguna línea política; el apolitismo de nuestra organización es la mejor garantía para que nuestros actos sean de verdadero sentido sindicalista en servicio de nuestros mandantes.
- d) Al tiempo de recibir la Confederación dejamos expresa constancia de que no poseemos documentación contable de ninguna naturaleza que nos permita establecer un estado de cuentas, estamos iniciando gestiones ante las autoridades del Ministerio del Trabajo para que sea aquel portafolio el que exija a los ex-dirigentes que en un plazo determinado, hagan entrega de los documentos contables, hacemos hincapié en la necesidad de que los manejos económicos anteriores deben ser aclarados a breve término por la razón de que actualmente no percibimos los aportes del 1% sobre tarifas y servicios, y nuestra situación económica es precaria, por ende, nuestra labor más sacrificada. Estos antecedentes a los que se suman el manejo discrecional de nuestros bienes, nos obligan a entregar en alquiler Radio "El Condor" para su explotación comercial a la organización FERNANDEZ, por un tiempo de un año. En consecuencia, nos nos cabe ninguna responsabilidad sobre las opiniones de cualquier carácter que pudiera emitir esta organización.
- e) Las diversas Secretarías de nuestra Entidad están abocadas a la elaboración de sus planes de trabajo que entrarán en vigencia a partir del mes de enero próximo, en los campos culturales, deportivos, educacionales, de asistencia, etc. etc. para cuyo objeto veremos la posibilidad de lograr contacto con organismos internacionales que pueden prestarnos cooperación adecuada para llevar adelante en forma satisfactoria nuestros propósitos.
- f) En el orden internacional, la Confederación de Ferroviarios entiende que la cooperación y la comprensión internacionales, de la clase trabajadora del mundo es vital para sus intereses y en ese sentido estamos solicitando afiliación a la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte (I.T.T.F.) con el propósito de formar parte de la gran familia internacional de los trabajadores del Transporte del mundo, agrupados en I.T.T.F.

La Paz, 2 de diciembre de 1965.

Fdo. Braulio Ugarte Pérez Fdo. Leoncio Ojeda Barriga

P. COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE LA CONFEDERACION DE FERROVIARIOS, R.A. y T.A.

**SIDEC OVERSEAS (Bolivia) Ltda**

LA PAZ ORURO COCHABAMBA POTOSI SANTA CRUZ TARIJA

**OFRECE AL COMERCIO**

**manteca La Exquisita**

**PURA REFINADA**

**a los MEJORES PRECIOS**

**CORREAS EN "V" PIRELLI**

**CORREAS INDUSTRIALES EN "V" DE TODO TAMAÑO**

**SEGURIDAD-CALIDAD-RENDIMIENTO**

**HANSA LTDA.** SECCION TECNICA  
Tels. 25219-12836-23661

## EL PERUANO ALBERTO TEJADA SERIA EL ARBITRO DEL MATCH DEL DOMINGO SE INICIARON GESTIONES PARA LOGRAR SU PRESENCIA

La Asociación de Fútbol de La Paz, inició gestiones, anoche, para que el juez peruano Alberto Tejada venga a arbitrar el encuentro del domingo entre The Strongest y Municipal. La anterior determinación fue adoptada luego de la nota que envió el club "atigrado" observando la actuación del árbitro y jueces de línea que controlaron el match del pasado domingo. The Strongest envió una extensa nota solicitando que para el segundo partido entre los dos rivales el domingo no se tome en cuenta a ninguno de los árbitros del match anterior.

La Asociación envió anoche un cable vía West Coast solicitando la presencia del juez peruano. En caso de que el Sr. Tejada declinara venir a controlar el partido, sería contratado un árbitro del interior del país.

**LA JORNADA DEL DOMINGO**  
La jornada del domingo se iniciará a las 14

## The Strongest inició entrenamientos ayer y Jorge Morales jugará el Dgo.

Por espacio de 45 minutos entrenó ayer The Strongest en el estadio Hernando Siles. Eustaquio Ortúño, preparador físico del conjunto "atigrado" tuvo a su cargo la parte física del entrenamiento por media hora. Juan Valenzuela entrenador oficial trabajó por separado con Reynaldo Gonzales, los arqueros Soliz y René Verduguez.

Fue la primera práctica de las cuatro que realizará The Strongest antes de enfrentarse a Municipal en el segundo partido de la serie "extra" por la obtención del título. Estuvieron casi la mayoría de los jugadores solamente faltaron Carlos Di Lorenzo, Jorge Morales y Flores que por diferentes motivos justificaron su ausencia de este entrenamiento.

### CASO MORALES

Luego del anuncio del entrenador en sentido que Jorge Morales sería castigado por actos de indisciplina, el Club The Strongest, que el lunes se reunió en Asamblea General, determinó no aplicar ningún castigo al mencionado jugador en vista de haberse comprobado que sus razones expuestas por Jorge Morales son justificadas. En tal sentido Jorge Morales debió llegar anoche de Cochabamba.

El jugador cochabambino se reintegrará a las prácticas de su equipo desde hoy y su inclusión para el match del domingo ha sido prácticamente asegurada.

**UN MIL PESOS POR GANAR A "MUNI"**

El comando directivo de The Strongest decidió otorgar a los jugadores el premio de mil pesos bolivianos por jugador si el domingo vence a Municipal. Además existe un convenio especial con el cual, si gana el título,

horas con el encuentro amistoso entre las reservas de Municipal y The Strongest. El cotejo principal, entre los mismos clubs, se iniciará a las 16.

### DELEGADOS AL CONGRESO

El Consejo Central ratificó al Sr. Mario Marañón como delegado a la reunión del Consejo Profesional de la Federación y designó al Sr. José Laquis como representante al Consejo Amateur. Ambas entidades se reunirán el sábado en Cochabamba.

### TESORERIA

En la jornada cumplida el domingo se recaudó la suma de 70.637.80 pesos bolivianos por la venta de 15.000 entradas. A Deportivo Municipal le correspondió la cantidad de 12.303.66 pesos, mientras que The Strongest percibió la suma de 10.995.25.

## W. Camacho retornaría a Municipal como entrenador

Es muy posible que en el transcurso de un mes, Wilfredo Camacho, ex-capitán de los Seleccionados Nacionales y de Municipal retorne a La Paz en la condición de entrenador del club "edil". Este anuncio lo hizo ayer un alto dirigente de esa entidad, quien también adelantó que hace dos meses Municipal contrató a dos jugadores argentinos que actualmente militan en clubs de Jujuy.

### NO HAY PREMIO POR EL PARTIDO DEL DOMINGO

Este mismo dirigente señaló que los jugadores que actuaron el domingo ganaron un millón de pesos, al haberse arreglado que la bolsa del partido sería distribuida entre los jugadores, si lograban el triunfo. Pero ahora resulta que, a pedido expreso de los jugadores, el domingo próximo no se otorgará ningún premio por la victoria o empate ante The Strongest.

### ENTRENARON

En la cancha Municipal de Sopocachi, ayer cumplieron una ligera sesión de gimnasia bajo las órdenes del preparador físico José Paz Antezana. Luego el entrenador Berro Arce reunió a sus jugadores en un cfructuoso intercambio de ideas respecto al compromiso del domingo. Zenteno que pidió permiso por

asuntos familiares fue el único que no asistió a la práctica. Esta tarde en el estadio realizarán un encuentro de fútbol.

## Descendió de categoría el club "Colmil"

La mayor habilidad en el manejo del balón y la experiencia de tres de sus integrantes permitió a Always Ready vencer al COLMIL por 3-0 en un partido discreto, aunque dramático en algunos pasajes del partido. Con ello, COLMIL descendió de categoría. No tuvo un plan táctico de juego, porque cuando jugó a "presión" lo hizo mal. Sus hombres se contagiaron del nerviosismo y la falta de una dirección técnica se hizo notable, ya que Always Ready jugó tranquilo, con confianza, y seguro de la victoria. Always Ready fue superior. COLMIL, en cambio presentó fallas notables que fueron hábilmente aprovechadas por las velices corridas del centro "raqueta" García. Mollinedo y Dany Riveros cumplieron una de sus mejores actuaciones demostrando buena efectividad. Atrás, Careaga y Flores se complementaron muy bien. En COLMIL, hubo solamente un hombre que quiso hacer algo, pero no tuvo eficiente colaboración. El primer tiempo acabó 15-15. En los cotejos preliminares Estudiantes venció a San Calixto por 71-57 y Municipal, en damas, superó a Gimnasia, que jugó con varias suplentes, por 46-31.

## Comunicaciones es puntero en Guatemala: fútbol

GUATEMALA, 13 (AP).- Comunicaciones derrotó anoche 3-0 a Botran, para mantenerse en segundo lugar del campeonato de primera división de fútbol. Posiciones: Municipal, 3 puntos; Comunicaciones, 31; Universidad, 25.

## SE APLAZO PELEA CARABALLO-ARNAL

CARTAGENA, COLOMBIA, 13 (AP).- Ha sido aplazado por tiempo indefinido la pelea entre Zernerdo Caraballo y el venezolano Manuel Arnal convenida inicialmente para el 19 de diciembre, según se anunció oficialmente.

## Benavides, La Serna y Sanjinés viajan hoy a EE.UU. para competir en torneos

PATRICIO APEY

Ramiro Benavides, Marcelo de la Serna y Julio Sanjinés se ausentarán hoy a los Estados Unidos con el propósito de jugar en los torneos "Orange Bowl" y "Sunshine Cup" que se cumplirán a partir del 20 del presente mes en Miami Beach. Al margen de lo anterior, Benavides y La Serna viajan con el propósito de continuar sus estudios y carrera deportiva en la Universidad de Corpus Christi, en Texas, donde permanecerán cuatro años, con becas especiales que les fueron concedidas.

### LOS TORNEOS

Del 20 al 28 de este mes se cumplirá el torneo "Orange Bowl" considerado como el torneo para juniors más importante del mundo.

A la competencia, a la cual concurren especialmente invitados, asistirán los jugadores más destacados de los diferentes países. Ese certamen es de carácter individual.

Del 25 al 3 de enero se jugará el "Sunshine Cup" que significa un torneo mundial por equipos. En este campeonato Ramiro Benavides hará pareja ya sea con La Serna o Sanjinés. Seenta y nueve países alternarán en el evento. Cumplidos los torneos retornará Sanjinés, mientras

que La Serna y Benavides permanecerán en el país del Norte. Con el viaje de ambos deportistas, el tenis nacional se verá privado, por lo menos en cuatro años, de contar con dos figuras que se constituyeron en animadores especiales de nuestras competencias.

El Club de Tenis La Paz renovó contrato con Patricio Apey para que siga como entrenador de sus equipos. Apey seguirá, de esta manera, vinculado a la institución de Florida, por un año más.



REYNALDO Gonzales iniciaba prácticas con mira al partido del domingo. El jugador "atigrado" se siente muy restablecido de su operación y tiene confianza.



RAMIRO Benavides y Marcelo de la Serna, valores de nuestro tenis, se ausentarán a los Estados Unidos para jugar en competencias y luego proseguir estudios en la Universidad de Texas.

## ROMA PROYECTA APELAR A LA FIFA

ROMA, 14 (AP).- Los dirigentes de Roma mantuvieron hoy sesión ante una prohibición de intervenir por tres años en la competencia por la Copa Interclubes, pero fuentes deportivas en esta capital dijeron que el club proyecta apelar contra la decisión y que no la considera definitiva. Los dirigentes de Roma habían indicado anoche en un comunicado que el Comité Organizador

del torneo había sólo propuesto la sanción y que era prematuro afirmar que el club había sido castigado.

El comunicado del Roma dijo que sus dirigentes se reunirán con las autoridades de la Federación del Fútbol Italiano para decidir cómo combatir la sanción y defender "la dignidad del Roma".

## HAGA SU NAVIDAD EN BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

Av. Camacho 1481 - Teléfono 28338 - Casilla 1400

La Paz - Bolivia

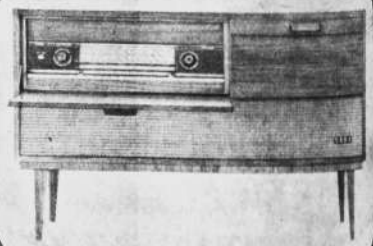


HERMES Baby

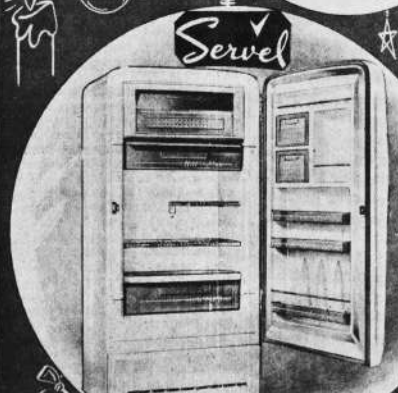
**DESCUENTOS ESPECIALES**  
Radiola SABA



**Kenwood Chef**  
Su cocinera perfecta



Servel



**Distribuidores**  
Hijos Sait y Cia.  
Avenida 4106 - COCHABAMBA  
Barragán 1105  
Barragán 11 - POTOSI  
Calle 14 - SUCRE  
San Alberto 24 - SUCRE  
Barragán y C. - ORURO

**ISOPHON**  
Altavoces



## INDISPENSABLE

### EXFOLIADOR

«La Juventud»  
1966

Librería «La Juventud»  
ERNESTO RODRIGUEZ C

Casilla No 123 - Cables "Juventud"

Librería-Papejería-Útiles de Escritorio

Oficina Principal Plaza 14 de Sep. 382  
Teléfono No 2780

Sucursal Plaza 14 de Sep. 6230  
Teléfono No 4486

Oficinas en La Paz: Calle Colón No. 912  
Casilla No 2240  
Teléfono No 2545

**Ventas**

en las principales Librerías  
de La Paz y el interior

## UVAS Y MANZANAS AMERICANAS

En variedades Golden Delicious, Red Delicious y Red Romme, uvas "Emperor". Bulbos.- Jacintos, tulipanes, narcisos, lirios, schilla, fresias, fritillaria, violeta de los Alpes.

Fumigadores en diferentes tipos, insecticidas, fungicidas, abonos, malla milimétrica de aluminio galvanizada y plástico.

Por llegar plantas de rosas francesas.

SAFRICO LTDA.

Ayacucho 270 Teléfono 2-3203 La Paz  
Sucre 3518 Teléfono 1028 Cochabamba